

# INFORMAZIONI MUNICIPALI

Periodico del  
Comune di Novate Milanese

ANNO 37 - N. 4 OTTOBRE 2011



**Un autunno  
caldo  
tra manovre  
finanziarie,  
tagli di risorse e  
crisi economica.  
I Sindaci italiani  
scendono in  
piazza per  
protestare.**

- Muoversi in bicicletta a Novate oggi è più facile e sicuro

- Progetto conCURA, servizio di incontro per l'assistenza familiare

- È partito il 15° Censimento della popolazione

- Scuola e Comune, i progetti dell'amministrazione per il Diritto allo Studio

[www.comune.novate-milane.se.mi.it](http://www.comune.novate-milane.se.mi.it)



Un autunno caldo.  
Editoriale del  
Sindaco

pagina 3

Muoversi in bicicletta  
a Novate oggi è più  
facile e sicuro

pagina 4

Mobilità e trasporto  
pubblico, Novate  
e Milano lavorano  
insieme

pagina 5

Via nei cimiteri ia  
lavori per le opere  
tanto attese dai  
cittadini

pagina 7

15° censimento  
generale della  
popolazione e delle  
abitazioni  
al via la rilevazione  
Istat 2011

pagina 8



Tre età al femminile:  
donne a confronto

pagina 10

Progetto conCURA,  
servizio di incontro  
per l'assistenza  
familiare

pagina 11



La nuova stagione  
delle attività di  
Biblioteca e Ufficio  
Cultura

pagina 12 - 13 e 14

speciale  
scuola

Speciale  
"Scuola e Comune"  
I progetti  
dell'amministrazione  
per il Diritto allo  
Studio

pagina 15 - 16 e 17

**INFORMAZIONI  
MUNICIPALI**

Periodico del  
Comune di Novate Milanese

Editore  
Lorenzo Guzzeloni

Direttore Responsabile  
Gian Paolo Ricci

Comitato di Redazione  
Patrizia Banfi, Stefano Betti,  
Alice Gipponi, Gino Marchetto,  
Vincenzo Nardino,  
Loredana Rozza, Mattia Schieppati,  
Giacomo Campagna

Segreteria di Redazione  
Ufficio Urp - Via Vittorio Veneto, 18  
20026 Novate Milanese  
tel. 02.35473293 - fax 02.33240000  
urp@comune.novate-milanese.mi.it

Impaginazione e stampa  
Coop. Sociale Il Melograno  
Via Raffaello Sanzio 42/44  
Bollate Mi - Tel 02.33260765  
ilmelograno@ilmelograno.net  
www.ilmelograno.net

PER LA PUBBLICITÀ SU QUESTO GIORNALE:  
tel. 340.1530221

## DALLA REDAZIONE

Cari lettori,  
Informazioni Municipali dedica quasi la metà  
dei propri contenuti ai contributi dei cittadini  
e delle Associazioni del territorio.

La redazione, anche in occasione del restiling  
grafico editoriale effettuato ad inizio anno ha  
confermato questa prerogativa del giornale.

Riteniamo sia giusto che cittadini e  
associazioni abbiano uno spazio informativo  
pubblico e gratuito dove poter comunicare  
a tutti i cittadini fornendo informazioni e  
commentando la vita cittadina. È positivo che  
i cittadini e le associazioni utilizzino tale spazio  
ed è sintomo di affezione e "appropriazione" del  
giornale municipale. Rileviamo che negli ultimi  
due numeri si è verificata una abbondanza di  
contributi e la redazione ha dovuto effettuare  
una selezione degli articoli da pubblicare, dando  
priorità a quelli ritenuti più "consoni" alle  
tempistiche di uscita del giornale e più rilevanti  
dal punto di vista editoriale.

Per motivi di struttura editoriale non è possibile  
aumentare lo spazio dedicato a cittadini e  
associazioni in relazione ai contributi pervenuti,  
ne è corretto eliminare immagini e ridurre il  
carattere per farci stare tutto, a scapito della  
qualità e della leggibilità del prodotto.

Quindi ci scusiamo con gli autori dei contributi  
che non hanno trovato e non troveranno spazio  
in futuro sul giornale, invitando tutti a stare  
rigorosamente nelle 1.800 battute previste dal  
regolamento evitando così di togliere spazio  
ad altri interventi e costringere la redazione a  
intervenire tagliando frasi e periodi.

## L'AREA TECNICA CAMBIA L'ORARIO DI APERTURA AL PUBBLICO

A partire dal 03 OTTOBRE 2011, gli uffici che fanno  
riferimento all'Area Tecnica (secondo piano, lato ex  
biblioteca) hanno modificato l'orario di apertura per  
il pubblico

- Gli Uffici EDILIZIA PUBBLICA E PRIVATA,  
URBANISTICA, LAVORI PUBBLICI, L'Ufficio  
PATRIMONIO
- Lo SPORTELLLO CATASTO
- Lo SPORTELLLO UNICO ATTIVITA' PRODUTTIVE  
(Suap/commercio)
- L'Ufficio ECOLOGIA

Saranno aperti con i seguenti orari:

LUNEDÌ dalle 9.00 alle 12.30

MERCOLEDÌ dalle 9.00 alle 12.30

GIOVEDÌ dalle 16.00 alle 18.00

(martedì e venerdì: chiusura al pubblico)

Per ogni informazione sugli orari di tutti gli sportelli  
comunali: [www.comune.novate-milanese.mi.it](http://www.comune.novate-milanese.mi.it)

## Un autunno caldo.

### Tra manovre, finanziarie, tagli di risorse e crisi economica per le Amministrazioni Locali è sempre più difficile garantire servizi e buona amministrazione

Al rientro dalle vacanze la storia è sempre la stessa. Anche  
nello scorso settembre le notizie dai mercati finanziari e  
dalle stanze del Governo sono state per l'Italia e i suoi  
cittadini molto negative. La pressione sul nostro Paese,  
sotto attacco speculativo a causa del suo enorme debito,  
le manovre incerte di un Governo spiazzato, i tagli agli  
Enti Locali chiamati come sempre a gestire più servizi con  
meno risorse e l'aumento di prezzi e servizi, hanno messo  
ancora più in difficoltà i cittadini e chi deve amministrare i  
territori. Chi ha incarichi pubblici si trova fra l'incudine e il  
martello. Da un lato ci sono i problemi e le giuste richieste  
dei cittadini, dall'altro tagli e meno risorse oltre a regole  
poco chiare. E' per questo che il 15 settembre scorso,  
insieme a molti altri Sindaci italiani e dei Comuni vicini, ho  
deciso di scioperare. Una protesta simbolica che non ha in  
nessun modo limitato l'operatività degli uffici e l'erogazione  
dei servizi comunali. Si è trattato però di una protesta  
corale, rivolta al Presidente del Consiglio e al suo Governo  
perché così non è possibile proseguire. I Comuni e gli Enti  
Locali non sono più in grado di portarsi sulle spalle il peso  
della ristrutturazione del debito e della diminuzione della  
spesa mentre invece Ministeri e Governo non fanno la loro  
parte. Qui non ci sono privilegi ma servizi da erogare. Per  
questo ho deciso di aderire alla protesta che spero possa  
essere stata condivisa dai cittadini novatesi per i quali  
stiamo cercando insieme alla Giunta di garantire servizi e  
buona amministrazione.

Le difficoltà però, come detto, aumentano. Le strette di  
bilancio e il Patto di Stabilità sono morse che stritolano  
l'operatività delle amministrazioni pubbliche. Nel 2011 in  
Lombardia si prevede un taglio procapite dei trasferimenti  
per 45 euro a cittadino. Ogni anno i Comuni portano soldi  
alle casse dello stato per un totale di oltre 3 miliardi di  
euro che però vengono sprecati e non tornano in termini  
di trasferimenti. A Novate nel 2012 i mancati trasferimenti  
raggiungeranno i 970mila euro che sommati ai soldi non  
arrivati nel 2011 fanno circa 1 milione e mezzo di euro  
spariti in due anni dalle casse del Comune. Purtroppo

questa incertezza normativa e finanziaria ci costringe a  
ricorrere a soluzioni ogni volta diverse, senza possibilità  
di programmazione. Il problema maggiore è legato agli  
effetti che questa crisi provoca. Disoccupazione, povertà,  
emergenze sociali, sono affrontate con interventi delle  
amministrazioni locali che però faticano sempre più a  
tappare falle e a mettere pezze. Il Patto di Stabilità e il  
blocco della spesa per investimenti bloccano di fatto ogni  
possibilità di migliorare le città e i servizi, strangolano le  
imprese e obbligano a scegliere interventi straordinari  
soprattutto in ambito urbanistico che depauperano il  
patrimonio pubblico. Tutto questo, lo voglio ricordare  
ai cittadini novatesi, è contrario alla nostra Costituzione  
che vuole invece, in base al principio della sussidiarietà  
promuovere l'erogazione dei servizi da parte degli enti più  
prossimi ai cittadini.

Voglio concludere queste riflessioni con un pensiero  
dedicato al decoro urbano e al senso civico. Vivere in  
una città, fare parte di una comunità, significa rispettare  
delle regole. Purtroppo questo non accade sempre. Muri  
imbrattati, panchine e giochi nei parchi danneggiati, spazi  
pubblici rovinati. Questo comportamento di pochi penalizza  
tutti gli altri cittadini e soprattutto costa parecchie migliaia  
di euro l'anno all'amministrazione costretta a impiegare  
molte risorse solo per ripristinare l'esistente. Purtroppo,  
senza generalizzare, sono spesso i giovani a rendersi infausti  
protagonisti di questi danneggiamenti. **Stiamo cercando di  
reperire risorse per creare occasione di aggregazione  
e proposte per il tempo libero e fare capire a questi,  
pochi, ragazzi come i loro gesti pesino su tutti gli altri  
cittadini.** Una panchina può essere infatti un luogo dove  
incontrarsi piacevolmente e non un oggetto da rompere solo  
perché non c'è niente di meglio da fare. Occorre pensarci  
e farlo tutti insieme perché grazie alla collaborazione di tutti  
i cittadini è possibile limitare questi brutti esempi di come si  
vive una città. •

Lorenzo Guzzeloni

## Muoversi in bici a Novate, ora è più facile e più sicuro

*Il completamento dei lavori delle piste ciclabili e l'inaugurazione della Velostazione mettono in condizione i cittadini di poter utilizzare al meglio la bicicletta per spostamenti e per il tempo libero*

Anche se ormai ci si sta avviando verso il freddo inverno, i patiti della bicicletta hanno sempre più opportunità di godersi Novate Milanese sulle due ruote. Freddo permettendo infatti i cittadini hanno ora disposizione una vera rete di piste ciclabili per poter spostarsi in città e per raggiungerne i luoghi più rilevanti.

Gli interventi iniziati in primavera sono pressoché tutti conclusi. Innanzitutto sono stati realizzati nuovi tratti di piste ciclabili con l'obiettivo di mettere a sistema gli interventi diversi e i tratti di itinerari ciclabili realizzati nel corso degli anni in abbinamento a iniziative di edilizia privata che però non erano raccordate fra loro.

L'Amministrazione del Sindaco Guzzeloni con il lavoro dell'Assessorato ai Lavori Pubblici svolto di concerto con quello all'Ambiente si è subito attivata per razionalizzare i percorsi e procedere a una loro messa in rete. In questo modo è ora possibile, e lo sarà sempre più nei prossimi mesi, potersi muovere in sicurezza per le vie della città utilizzando le due ruote, per raggiungere punti strategici come scuole, uffici pubblici, stazione delle Ferrovie Nord, le vie centrali e del commercio, le principali fermate del trasporto pubblico.

Con le realizzazione dei tratti di via Bollate e via Vittorio Veneto, solo per citare gli ultimi lavori conclusi, i cittadini novatesi possono ora spostarsi in sicurezza per la città utilizzando la bicicletta, in percorsi dedicati, che rappresentano realmente un'alternativa all'uso dell'auto privata.

L'altra grande novità la nuova "Velostazione" costruita nei pressi della stazione delle Ferrovie Nord.

Inaugurata domenica 18 settembre la struttura può ospitare fino a 100 biciclette, riposte in un luogo protetto e sicuro il cui accesso è regolato mediante l'utilizzo della Carta Regionale dei Servizi.

La funzione delle Velostazione è quella di consentire ai novatesi di spostarsi in bicicletta in città e quindi, mediante il treno delle Ferrovie Nord, inserirsi nel sistema di trasporto pubblico milanese.

Si tratta del primo esempio di struttura di questo genere nella zona del nord Milano, se si eccettuano stazioni molto più piccole aperte al Parco Nord, e questo è un ulteriore elemento di successo per Novate.

Insomma una serie di interventi concreti e decisivi per poter attuare quell'intermodalità che è alla base della cosiddetta "mobilità dolce" che l'Amministrazione vuole promuovere per contribuire a migliorare la qualità della vita e dell'ambiente. •



fotografie di P. Figini



## Mobilità e trasporto pubblico, Novate e Milano lavorano insieme

Il tema della mobilità alternativa, principalmente riferita alla rete di piste ciclabili, e quello del trasporto pubblico sono stati oggetti di incontri che hanno visto la partecipazione di amministratori e tecnici dei Comuni di Novate Milanese e Milano. Una delegazione della Giunta di Novate, erano presenti l'Assessore ai Lavori Pubblici Daniela Maldini, l'Assessore all'Urbanistica Stefano Potenza e l'Assessore all'Ambiente Luigi Corbari, accompagnati dai responsabili dell'Ufficio Tecnico, ha visto a settembre il nuovo assessore di Milano Pierfrancesco Maran, con delega alla mobilità e trasporti. L'incontro ha consentito di fare il punto su due argomenti importanti. Il primo è la richiesta, presentata già in primavera da Novate, per la prosecuzione in territorio di Milano della pista ciclabile lungo la via Polveriera. Il progetto è già sostanzialmente pronto ma sono necessari finanziamenti e soprattutto la volontà politica per poter avviare un'operazione che consentirebbe ai cittadini novatesi di poter raggiungere il nuovo capolinea della linea3 della Metropolitana utilizzando appunto la bicicletta. Sempre nell'incontro gli Assessori Maldini e Potenza sono tornati a chiedere una modifica dei percorsi della linea 89 in modo che anche questa possa servire il capolinea della MM3 e non solo la fermata di Affori FNM come accade ora. Su entrambi le richieste vi è stata la disponibilità dell'Assessore Maran ad ulteriori approfondimenti per poter arrivare, nel più breve tempo possibile, a dare una soluzione alle due questioni. •

## NOVITÀ NELLA GESTIONE DELLA RETE IDRICA-FOGNARIA NOVATESE

Con atto di Consiglio n. 39, è cambiata la modalità di gestione della rete idrico fognaria: la gestione delle infrastrutture (manutenzione della rete e degli impianti) è stata affidata alla società CAP Holding, già gestore della rete dell'acquedotto civico, mentre l'erogazione del servizio di fognatura è affidato ad AMIACQUE SRL.

Per quanto riguarda la gestione delle infrastrutture, sono previsti investimenti per oltre un milione di euro. Dal 1 settembre 2011, gli impianti fognari e le altre dotazioni patrimoniali saranno in carico alla società CAP che quindi, oltre alla gestione, avrà anche il compito di curare la manutenzione straordinaria e gli interventi sugli impianti. Gli impianti - è bene ricordarlo - rimangono di proprietà del Comune di Novate Milanese.

Tra gli interventi da avviarsi già nel 2011, è prevista la realizzazione del nuovo collettore fognario in via Cascina del Sole, nel tratto fra via Cavour e via Campo dei Fiori, per un importo complessivo di 325.000 euro. Il prossimo anno sono invece previsti interventi sulle vie Vialba, Curiel, Cascina del Sole, Baranzate e Monte Grappa.

L'importo complessivo dei lavori, nel corso del prossimo biennio, è di 1.190.000 euro.

Invece, come stabilito con la medesima deliberazione, l'erogazione del servizio di fognatura è affidato ad AMIACQUE SRL. A partire dal 01 ottobre scorso, tutte le richieste di allaccio in fognatura dovranno essere inoltrate direttamente alla società Amiacque Srl, società che opera direttamente, per conto del Comune, sulla rete fognaria comunale.

Ciò significa che per tutti gli interventi edili che prevedono nuovi collegamenti fognari, o rifacimento di allacciamenti non più idonei, il collegamento su strada/area pubblica, a partire dal limite con la proprietà privata e fino al collettore fognario, verrà predisposta direttamente da Amiacque Srl. I costi di intervento che il privato dovrà versare ad Amiacque Srl sono indicati in apposito tariffario disponibile sul sito internet [www.amiacque.it](http://www.amiacque.it)

La modulistica per la domanda di allacciamento in fognatura potrà essere scaricata tramite il medesimo sito così come gli orari e i luoghi di apertura degli sportelli sono reperibili sul sito [www.amiacque.it](http://www.amiacque.it) •

Per informazioni e assistenza contattare  
Numero Verde SERVIZIO CLIENTI 800 428 428

Per richieste di Pronto Intervento contattare  
Numero Verde PRONTO INTERVENTO 800 175 571

**OTTICA CORCI**

PROFESSIONALITA' QUALITA' CONVENIENZA

Novate Milanese  
via Repubblica 13

Tel. 02.354.57.78

esame visivo • misurazione pressione oculare • lenti a contatto • occhiali vista e sole



## Meno macchine per le strade, ecco il piano per nuovi box interrati

*Più parcheggi nel sottosuolo, più verde in superficie, grazie ai quattro interventi promossi dall'Amministrazione e realizzati dai privati*

Togliere macchine posteggiate nelle strade e contemporaneamente riqualificare in superficie aree degradate. Con questo intento l'Amministrazione comunale ha proceduto, nella seduta del consiglio comunale del 27 settembre scorso, a portare in approvazione la vendita di quattro aree pubbliche per la costruzione di box interrati.

Le aree, che saranno cedute in diritto superficie, sono quelle di Via Stelvio-Bollate, per 1460 metri quadrati (mq), Via Morandi per 2350 mq, dell'Area Mercato nelle piazza Falcone e Borsellino di 2090 mq e infine di Via Sanzio, per ulteriori 1863 mq.

Nelle aree, una volta completata la vendita, saranno realizzati, con costi interamente a carico di operatori privati, box interrati con

la sistemazione delle aree in superficie che rimarranno ad uso pubblico. In particolare nell'Area Mercato saranno realizzate una nuova zona gioco per i bambini e una pista appositamente studiata per l'educazione stradale dei giovanissimi.

Gli interventi si inseriscono nel programma della Giunta del Sindaco Guzzeloni che intende promuovere la diminuzione di auto parcheggiate nelle strade anche per favorire la mobilità pedonale e ciclabile in maggior sicurezza e con più spazio a disposizione dei cittadini pedoni o ciclisti. Inoltre l'intervento consente di riqualificare porzioni di territorio attualmente in stato di abbandono che potranno così tornare ad essere a disposizione dei cittadini novatesi. •

6



## In via Cavour si riqualifica un'area dismessa

*Con un Piano Integrato di Intervento si intende sistemare l'area ex Bonfanti ormai in disuso. Con le entrate sarà riqualificato il Centro Diurno Disabili*

Il Consiglio Comunale nella seduta del 27 settembre ha adottato il Piano Integrato di Intervento per la riqualificazione dell'area dismessa e degradata di Via Cavour in corrispondenza dei civici 31 e 33. .

Il provvedimento porta a conclusione un iter avviato alcuni mesi fa nel quale sono state valutate le compatibilità con il Documento di Piano ed è stata redatta una Valutazione Ambientale Strategica come previsto dalla normativa vigente. In base a quanto emerso si è quindi ritenuto di procedere all'adozione del PII che prevede la riqualificazione in edilizia residenziale dell'area industriale dismessa (ex Bonfanti) posta in via Cavour. Con le entrate previste dal PII l'Amministrazione intende procedere alla valorizzazione e alla sistemazione del Centro Diurno Disabili (C.D.D) di Novate Milanese che potrà quindi tornare ad offrire servizi per le persone disabili e le loro famiglie nell'ottica di un miglioramento dei servizi come concordato con l'Assessorato alle Politiche Sociali. •

## Via nei cimiteri ai lavori per le opere tanto attese dai cittadini

*Mentre proseguono i furti di rame che provocano danni e disagi l'Amministrazione dà il via a due importanti interventi di riqualificazione e ampliamento dei due cimiteri novatesi.*



Durante l'estate scorsa e ancora nel mese di settembre i cimiteri novatesi sono stati oggetto di furti di rame.

Il metallo, il cui prezzo negli ultimi anni è salito alle stelle tanto da renderlo oggetto di attenzione da parte di bande di malviventi che lo trafugano per rivenderlo, è stato rubato sia nel Cimitero Parco sia in quello monumentale. I furti si sono concentrati nel Cimitero Parco su grondaie e coperture tanto da rendere necessario un intervento straordinario da parte dei tecnici comunali che hanno provveduto a installare una copertura di emergenza che potrà preservare la struttura durante i prossimi mesi invernali in attesa di una sistemazione definitiva. Nel Cimitero Monumentale la situazione è ancora più grave visto che i furti di rame hanno riguardato anche tombe private. In questo caso sono state potenziate le attività di controllo, di concerto con le forze dell'ordine prontamente attivate in questo senso e si sta valutando la possibilità di



potenziare il sistema di controllo con telecamere per scoraggiare i malviventi e anche per poter assicurare alla giustizia gli autori dei furti. Nel frattempo però l'Amministrazione, come previsto nel proprio programma di mandato, ha anche dato corso a due interventi nei cimiteri, essenziali per garantire nuovi posti e dare risposta alle numerose richieste in tal senso dei cittadini. I lavori, che partiranno a breve, sono finanziati con le entrate del Piano Integrato di Intervento di Via Cavour come opere di standard qualitativo richieste all'operatore che andrà ad eseguire l'intervento edilizio. Nel Cimitero Parco sono previste le realizzazioni di nuovi campi di inumazione mentre nel Monumentale saranno costruiti nuovi loculi prefabbricati. I lavori dovrebbero concludersi, a meno di ritardi imprevisti dovuti al cattivo tempo, entro la fine dell'anno. •

**27 OTTOBRE 2011 - ORE 21.00**  
Sala Consiglio Comunale  
Via Vittorio Veneto, 18

**ASSEMBLEA PUBBLICA DI PRESENTAZIONE DEL NUOVO PIANO CIMITERIALE**  
"Quale sviluppo per i nostri cimiteri"

La Giunta Comunale incontra i cittadini per condividere le scelte che stanno alla base degli interventi di riqualificazione previsti per il Cimitero Monumentale e il Cimitero Parco.

7



## ISTAT: è partito il 15° censimento generale della popolazione e delle abitazioni 2011



**C'È TEMPO FINO AL 20 NOVEMBRE PER LA COMPILAZIONE ON LINE DEI QUESTIONARI O PER LA CONSEGNA IN COMUNE**

Ormai da alcuni giorni, nelle caselle postali di Novate, sono in consegna i questionari del 15° Censimento Generale della popolazione e delle abitazioni, la rilevazione che l'Istat (Istituto Nazionale di Statistica) effettua ogni 10 anni per conteggiare la popolazione, conoscere le sue caratteristiche e aggiornare e revisionare le anagrafi comunali. Si tratta di una gigantesca operazione che coinvolge 61 milioni di cittadini (italiani e stranieri) residenti negli 8.092 comuni d'Italia e le loro 25 milioni di famiglie. "Dai risposte al tuo futuro", è lo slogan che caratterizza il Censimento 2011 che per essere completato al meglio ha bisogno della collaborazione dei cittadini e del supporto delle Amministrazioni Pubbliche.

Anche i cittadini di Novate Milanese sono chiamati a contribuire per la buona riuscita del Censimento 2011 e gli uffici comunali si sono attrezzati al meglio per fornire il massimo supporto e assistenza. I cittadini potranno infatti contare sull'aiuto di un gruppo di "rilevatori", formato da personale comunale adeguatamente istruito per l'assistenza, anche a domicilio che potrà essere di supporto alla compilazione dei moduli già inviati a tutti i residenti novatesi. L'Amministrazione Comunale - attraverso i servizi demografici - ha predisposto un piano di azione a supporto dei cittadini per poter dare un aiuto a chi avesse difficoltà con la compilazione e risposte ai quesiti che

dovessero arrivare dai cittadini. L'Operazione Censimento sta impegnando tutta l'Amministrazione Comunale e in particolare l'Ufficio di Censimento, allestito presso il Comune, che già da mesi collabora con l'Istat, così come il Centro di Raccolta Comunale, aperto dal 10 ottobre con i medesimi orari dell'anagrafe, fulcro di tutte le operazioni di censimento cittadine. Ma la vera novità del Censimento 2011 è la possibilità di compilare i questionari su Internet. Attivo dal 9 ottobre - data scelta come partenza ufficiale del Censimento 2011 - sarà disponibile sul sito dell'Istat il questionario online, più semplice e immediato da compilare per tutti coloro i quali hanno dimestichezza con lo strumento informatico. Niente carta quindi, crocette, caselle da annerire e numeri da scrivere nei quadratini ma solo tastiera e mouse. Il Censimento, uno degli strumenti di rilevazione più vecchi del mondo si apre all'informatica. Invitiamo tutti i novatesi che dispongono di un pc a sfruttare questa opportunità che rende più veloce e anche affidabile e immediata la compilazione. Resta ovviamente la possibilità di compilazione dei questionari cartacei come spiegato nel materiale a corredo inviato da Istat. La restituzione dei questionari compilati si svolgerà dal 9 ottobre al 20 novembre, quindi con 6 settimane a disposizione. Non c'è nessuna fretta quindi per la consegna, ma occorre comunque essere pronti e per partecipare a questo grande rilevamento statistico.

**Per ogni ulteriore informazione:**

**www.comune.novate-milanese.mi.it oppure  
Centro di Raccolta Comunale tel. 02.35473222 •**

**A Novate Milanese, il CENTRO DI RACCOLTA COMUNALE/UFFICIO DI CENSIMENTO è in Comune, Via Vittorio Veneto, 18 - 1° piano (accanto agli sportelli dell'anagrafe)**

**ORARIO DI APERTURA - A PARTIRE DAL 10/10/2011:**

**lunedì - mercoledì - venerdì: dalle 8.45 alle 12.30 martedì - giovedì: dalle 8.45 alle 12.30 e dalle 16.00 alle 18.00  
sabato: dalle 9.00 alle 12.00**

**RECAPITI: telefono: 02.35473222 mail: censimento@comune.novate-milanese.mi.it  
si chiede di indicare sempre in ogni mail un recapito telefonico (fisso o cellulare) al fine di rendere più agevole e veloce la risposta da parte dell'Ufficio di Censimento**

### IL CENSIMENTO "TAPPA PER TAPPA"

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dal 12 settembre al 22 ottobre     | Recapito postale dei questionari                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Dal 01 ottobre al 29 febbraio 2012 | Attivazione del numero verde gratuito 800.069.701, tutti i giorni dalle 9 alle 19, per qualsiasi chiarimento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| DAL 09 OTTOBRE (NON PRIMA)         | Compilazione dei questionari (via internet o su modello cartaceo). I dati dovranno essere riferiti alla data del 9 Ottobre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Dal 09 ottobre al 20 novembre      | Restituzione dei questionari compilati scegliendo se compilarli on line oppure consegnarli a mano - usando la busta allegata al questionario - agli uffici postali o ai centri di raccolta presso i comuni - sarà sempre rilasciata una ricevuta di avvenuta restituzione, da conservare. I centri di raccolta presso i comuni forniscono anche assistenza alla compilazione preferibilmente su appuntamento, telefonando al numero 02. 35473222 |
| Dal 21 novembre al 31 gennaio 2012 | Rilevazione "sul campo" a cura degli Uffici comunali di censimento: i Comuni incaricheranno propri rilevatori per rilevare le famiglie non presenti nelle liste anagrafiche al 31.12.2010                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Entro il 31 gennaio 2012           | Conclusione delle operazioni per i comuni - come Novate Milanese - con popolazione compresa tra 20 mila e 150 mila abitanti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Il 31 marzo 2012                   | Diffusione dei primi risultati provvisori a cura dell'Istat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## SportAmbiente si ferma per la pioggia

Domenica 18 settembre è stato il cielo ad avere la meglio. La giornata di pioggia e vento e le condizioni climatiche proibitive hanno costretto gli organizzatori ad annullare l'edizione 2011 di SportAmbiente.

La manifestazione, organizzata dall'Assessorato allo Sport e Politiche Ambientali al Parco Ghezzi, doveva essere una giornata di festa e di gioco con la possibilità per tutti i cittadini di cimentarsi e provare le varie discipline proposte dalle società sportive di Novate Milanese.

Impossibile con quelle condizioni meteo dare luogo alla fe-

sta che quindi è stata annullata.

Il tentativo di riproporla nelle domeniche successive si è scontrato con gli impegni di molte delle società sportive che, nel frattempo, avevano già iniziato l'attività.

Quindi niente festa, almeno per questo autunno.

La volontà espressa dall'Amministrazione è comunque quella di creare, magari nel periodo di fine anno, un momento di incontro con le società sportive e possibilmente di riproporre l'evento a primavera per consentire ai cittadini di passare una giornata all'aria aperta facendo sport. •



immagini relative all'edizione 2010

## Fare Sport non è mai stato così bello

*Grande successo e iscrizioni in crescita per i corsi organizzati dall'Amministrazione*

Tenersi in forma è il primo modo per stare bene con se stessi e con gli altri. E per questo è importante, soprattutto se si è usciti dalla giovane età, fare sport e praticare attività che consentano di fare bene al corpo e alla mente. Ogni anno sono molti i corsi organizzati dall'Amministrazione Comunale per consentire a tutti di svolgere attività fisica e motoria. Nelle scorse settimane si sono chiuse le iscrizioni per l'annata 2011-2012 con un aumento degli iscritti che ha superato quelli dello scorso anno.

In particolare si sono subito esauriti i posti per i corsi di nuoto, ginnastica in acqua e acquagym che si terranno al Centro Poli. Pieno anche il corso di nuoto con cadenza bisettimanale mentre un vero e proprio exploit lo hanno avuto i Gruppi di Cammino. L'iniziativa organizzata dall'Assessorato allo Sport consente a tutti, ma veramente a tutti, di camminare per i parchi cittadini in relax e compagnia e quindi svolgere quell'attività fisica fondamentale ad allontanare i rischi di malattie cardio-vascolari legati alla sedentarietà. Per le attività in Palestra la ginnastica antalgica ha visto giungere 85 domande di iscrizione superando il dato dello scorso anno così come i posti per la ginnastica hanno superato le cento iscrizioni. Si tratta di numeri considerevoli e di risultati che spingono l'Amministrazione a fare ancora di più per poter offrire corsi e iniziative che fanno bene alla salute. •



Si terrà sabato 29 ottobre la seconda festa del Parco della Balossa. Organizzata dal Parco, congiuntamente ai comuni di Novate e Cormano, la manifestazione si terrà per tutta la giornata nei pressi della Cascina Balossa. Tante le attività proposte, con inizio alle ore 14.30, a partire dalla piantumazione di piccole siepi lungo i percorsi ciclabili. Con il duplice obiettivo di provar a far conoscere il Parco Locale di Interesse Sovracomunale (PLISS) ai cittadini dei due comuni e non solo ed insieme promuovere attività all'aria aperta, di conoscenza delle caratteristiche del Parco e delle iniziative ad esso legate. Ed a seguire, animazioni, musica ed una gustosa merenda per tutti! •

## Distribuzione Sacchetti

Un'altra conseguenza negativa dell'annullamento di SportAmbiente è stata la mancata consegna ai cittadini novatesi dei sacchetti per la raccolta differenziata della frazione umida dei propri rifiuti privati. La consegna era infatti prevista per domenica 18 ma non è stata effettuata. I cittadini si sono quindi recati allo sportello allestito appositamente al piano terra del Palazzo Comunale di via Veneto, 18 muniti dell'apposito coupon per il ritiro del kit con i 50 sacchetti.

Chi non avesse già provveduto può approfittare ancora di un'ultima occasione nella giornata di sabato 05 novembre, dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 17.00, presentandosi al pian terreno del comune per il ritiro dei sacchetti. •





## Tre età al femminile: donne a confronto

Sono tre le serate organizzate dall'Amministrazione di Novate, su temi di grande interesse per l'universo femminile. Un'iniziativa che intende approfondire le tre fasi specifiche della vita: età evolutiva (infanzia-adolescenza), età fertile, menopausa, con particolare attenzione all'educazione socio-sanitaria.

Ogni incontro sarà strutturato con interventi dei seguenti professionisti:

**dott.ssa Marina Cortese**, specialista in Ginecologia ed Ostetricia, con particolare esperienza in endocrinologia ginecologica, dirigente medico consulente presso gli Istituti Clinici Zucchi di Monza

**dott.ssa Giovanna Colciaghi**, Psicologa, Psicoterapeuta specializzata in Terapia Cognitivo Comportamentale, nella rielaborazione degli eventi traumatici, in Psicologia dello sport  
**dott.ssa Paola Fabietti**, dirigente medico presso il Reparto di Pediatria di Saronno, Responsabile Ambulatorio di Allergologia e Pneumologia Pediatrica presso la medesima struttura

Nel corso di tre serate saranno affrontate, con un taglio eminentemente pratico, problematiche inerenti ciascuna fascia di età: saranno forniti spunti, consigli, eventuali soluzioni lasciando ampio spazio al dibattito ed al confronto con le partecipanti.

**27 ottobre 2011 - Villa Venino ore 20,45 Età evolutiva**  
"da donna a donna: insegnare la femminilità - una funzionale educazione psico-fisica alle nostre figlie"

**FINO ALL'11 NOVEMBRE È APERTO LO "SPORTELLLO AFFITTO 2011"**

**DAL 15 SETTEMBRE AL 11 NOVEMBRE**

I titolari di regolare contratto d'affitto, residenti a Novate Milanese, e in possesso dei requisiti definiti dalla Regione Lombardia, possono presentare domanda di erogazione del contributo relativo al FONDO PER IL SOSTEGNO ALL'ACCESSO ALLE ABITAZIONI IN AFFITTO PER L'ANNO 2011

La richiesta andrà consegnata, previo appunta-

Incontro rivolto in particolare a madri di figlie femmine, per aiutare a trasmettere una corretta educazione sessuale, sia dal punto di vista strettamente sanitario, sia dal punto di vista relazionale; verranno trattati, tra gli altri, la contraccezione, le infezioni sessualmente trasmesse e particolarmente il papilloma virus e relativo vaccino.

**10 novembre 2011 - Villa Venino ore 20,45 Età fertile**  
"donna multi task - istruzioni per l'uso - come coordinare lavoro, casa, figli e sessualità: facciamo il punto oggi"

Incontro rivolto particolarmente alle 30-40enni, quasi sempre impegnate a coordinare lavoro e famiglia, spesso a discapito della propria sessualità e del rapporto di coppia; verranno trattati temi delle disfunzioni sessuali, della maternità in età avanzata e della relazione e comunicazione all'interno della coppia.

**19 gennaio 2012 - Villa Venino ore 20,45 Menopausa**  
"l'età d'oro della donna - più inconvenienti o più ricchezza? Prepararsi a cogliere i frutti di una vita"

Incontro rivolto alle donne nella fase della post-menopausa; informazione relativa a corretti stili di vita, superamento dei piccoli e grandi disturbi legati al climaterio, trasmissione di corrette modalità per affrontare con serenità questo delicato passaggio. •

**Per ulteriori informazioni:**  
Settore Interventi Sociali tel. 0235473351

mento, presso la sede del Settore Interventi Sociali lunedì e mercoledì dalle ore 8.45 alle 12.30 martedì e giovedì dalle ore 16.00 alle 18.00

**Per il ritiro della modulistica e per ogni informazione:**

• **Servizi Sociali - Segreteria** Via Repubblica, 80 Tel. 02.35473356 - 02.35473353 - 02.35473354

• **Ufficio Urp** - Presso la sede comunale Via Vittorio Veneto, 18 - Tel. 02.35473293

• **Indirizzo Internet**  
www.comune.novate-milanese.mi.it

ce e guida alla realizzazione del Progetto è stato il vice-sindaco Daniela Maldini che ha sostenuto con vitalità la completa realizzazione della donazione.

A settembre, con l'avvio delle attività, sono stati realizzati su misura i tavoli e le scaffature con ante, che i ragazzi del Centro hanno voluto di un magnifico color pervinca: uno spicchio di cielo che colora il laboratorio di pittura! L'Amministrazione vuole ringraziare anche l'Associazione no profit "58&Friends" - nata anni fa da un gruppo di co-scritti impegnati ed ingegnosi - che si è prodigata attra-

verso significativi gesti di solidarietà ed è stata altresì fondamentale per intervenire in favore di cittadini novatesi in grave difficoltà.

Ecco due esempi dell'importanza delle azioni benefiche e della collaborazione attiva tra amministratori e cittadini; tra gestori del bene pubblico e associazioni di volontariato.

Due esempi di come, soprattutto nei momenti di difficoltà, la condivisione, la ri-distribuzione e la partecipazione possano dialogare per risolvere qualche problema e includere chi rischia l'emarginazione. •

## Progetto conCURA: servizio di incontro per l'assistenza familiare

Da fine settembre le famiglie novatesi, gli anziani, le persone non autosufficienti possono contare su un nuovo servizio che aiuterà ad incontrare figure professionali adeguatamente preparate per svolgere il complesso ruolo di assistente familiare (badante).

La necessità e la difficoltà di trovare velocemente assistenti familiari competenti e adatte alle reali necessità di ogni persona non autosufficiente ha spinto l'Amministrazione Comunale attraverso il Settore Interventi Sociali ed il Servizio Informagiovani a progettare e rendere attuabile un servizio in grado di offrire al territorio affidabilità, precisione, professionalità, tempestività di risposta: il Progetto conCURA.

In estrema sintesi il progetto offre alle persone non autosufficienti ed alle loro famiglie la possibilità di individuare - attraverso il contatto e la relazione con un operatore dedicato - la più idonea e confacente assistente familiare.

Alle famiglie saranno presentate assistenti familiari pre selezionate in modo da porre le condizioni per operare una più corretta scelta.

Inoltre, nei primi mesi di avvio della collaborazione, l'operatore dedicato seguirà sia la famiglia che l'assistente familiare al fine di verificare l'andamento del rapporto di lavoro, per rafforzare gli aspetti positivi e individuare fin da subito eventuali difficoltà.

L'accompagnamento e la guida delle famiglie a sottoscrivere un contratto di assunzione è un importante livello di attenzione che questo servizio si pone.

Lo stesso progetto conCURA vuole avere una piena attenzione anche rispetto a coloro che vogliono candidarsi a svolgere l'impegnativa professione di assistente familiare.

Per coloro che intendono svolgere questa professione basterà rivolgersi al Servizio Informagiovani producendo un curriculum vitae riportante le proprie esperienze, capacità, competenze e referenze.

A seguito di tale curriculum ogni singolo parteciperà ad un iter di valutazione e selezione che permetterà di arricchire la banca dati da cui si attingerà per presentare i candidati alle famiglie degli assistiti.

Il Progetto conCura viene realizzato in collaborazione con Piccolo Principe cooperativa sociale ONLUS che dal 2008 si occupa di assistenza familiare. Gli operatori del progetto conCura fanno parte di uno staff altamente qualificato nella gestione delle cure domiciliari.

Per saperne di più sulla cooperativa è possibile connettersi a [www.piccoloprincipeonlus.org](http://www.piccoloprincipeonlus.org). •

**Per avere maggiori informazioni e dettagli è possibile contattare i seguenti recapiti:**

**Settore Interventi Sociali tel. 0235473354/364 Da lunedì a venerdì dalle ore 9 alle ore 12,30**

**Servizio Informagiovani tel. 023543590 Da lunedì a giovedì dalle ore 9 alle ore 12,30 e dalle ore 14,30 alle ore 18,30; venerdì dalle ore 9 alle ore 12,30**

## "Centra il tuo bersaglio!" edizione 2011: una guida tutta nuova per chi cerca lavoro



È arrivata "Centra il tuo bersaglio!" la nuova edizione della guida realizzata dall'Informagiovani, dedicata a tutti coloro che sono alla ricerca di lavoro.

La guida, in distribuzione gratuita, è pensata per fornire un supporto adeguato ed il più completo possibile a tutti coloro che sono alla ricerca di un impiego, indipendentemente dall'età e dal titolo di studio.

La nuova edizione di "Centra il tuo bersaglio!" si compone di 146 pagine fitte di informazioni, consigli, indirizzari, esercizi e approfondimenti utili a fare luce sulle dinamiche che caratterizzano il mercato del lavoro, mettendo in evidenza gli strumenti più efficaci da utilizzare nell'attività di ricerca perché - come cerchiamo sempre di spiegare ai nostri utenti: "Cercare lavoro è un lavoro".

L'edizione 2011 di "Centra il tuo bersaglio!" si presenta come l'edizione aggiornata ed attualizzata di un supporto redatto dall'Informagiovani negli anni passati, supporto utilizzato dall'Ufficio di via Cadorna nell'erogazione di servizi al Lavoro, ambito che da sempre lo contraddistingue.

La guida è composta da più di 10 capitoli: esercizi per evidenziare i propri punti di forza, la stesura del curriculum vitae tradizionale, del Cv europeo, della lettera di accompagnamento, gli strumenti per la ricerca del lavoro, la telefonata di contatto, il colloquio di selezione, i contratti di lavoro, il lavoro nella Pubblica Amministrazione, il progetto professionale, il mercato del lavoro ed un utile indirizzario finale con l'elenco dei servizi attivi nella zona.

La guida pubblicata dall'Informagiovani si presenta come un prodotto rinnovato nella veste grafica rispetto alle edizioni precedenti, arricchito di tutte quelle informazioni che oggi sono fondamentali nella ricerca di un nuovo impiego, volgendo uno sguardo privilegiato al mondo del web, divenuto ormai uno dei principali canali da percorrere per cercare lavoro e per capire i mutamenti del mercato. •

**Tutti coloro che sono interessati, possono ritirare "Centra il tuo bersaglio!" rivolgendosi all'Informagiovani, in via Cadorna 11 da lunedì a giovedì dalle 16 alle 19 ed il venerdì dalle 9.30 alle 12.30.**

**INFORMA**  
*Giovani*



## Appuntamenti in biblioteca!

**Mostra internazionale di libri per bambini da 0 a 3 anni**

**Dall' 8 al 24 novembre 2011**

esposizione di 355 libri da 23 paesi in 16 lingue diverse, per

conoscere i libri che leggono i bambini del mondo. *Su prenotazione saranno organizzate visite guidate.*

## Invito a teatro Abbonamento a teatro 2012

**Venerdì 20 gennaio h. 20.30**

**"ARIE" - Teatro CARCANO**

di Lella Costa, Massimo Cirri, Giorgio Gallione  
con Lella Costa, Regia di Giorgio Gallione

**Venerdì 10 febbraio h. 21.00**

**"CASSANDRA" - Teatro ELFO/PUCCINI**

da Christa Wolf con Ida Marinelli, Regia e video di Francesco Frongia

**Venerdì 9 marzo h. 20.30**

**"CERCANDO PICASSO" - Teatro STREHLER**

di Pablo Picasso con Giorgio Albertazzi e la Martha Graham Dance Cy  
Regia di Antonio Calenda

**Venerdì 20 aprile h. 20.45**

**"QUESTI FANTASMI" - Teatro MANZONI**

di Eduardo De Filippo con Carlo Giuffrè, Regia di Carlo Giuffrè

**Venerdì 4 maggio h. 21.00**

**"OPERETTE MORALI" - Teatro PARENTI**

di Giacomo Leopardi Regia di Mario Martone  
Produzione Fondazione Teatro Stabile di Torino

**Abbonamento intero €106,50 - rid.+60/-25 €92,00**

- Il pagamento dell'abbonamento avviene al momento dell'iscrizione e non oltre il 30/11/11 o fino ad esaurimento posti.
- dal mese di dicembre è possibile aderire anche ad un singolo spettacolo, prenotando il biglietto almeno 30 giorni prima della data della rappresentazione.
- È previsto un servizio di trasporto pullman qualora si raggiunga il numero di almeno 35 partecipanti, per un costo aggiuntivo di €35,00 (disponibilità max 50 posti).

*Eventuali modifiche di date o spettacoli, non dipendono dall'ufficio cultura ma dai teatri scelti.*

**Per informazioni e iscrizioni: Ufficio Cultura**

Villa Venino - L.go Padre A. Fumagalli, 5 - Novate Mil.se Tel. 02.35473309/272  
Lun/Ven ore 9.00/12.30 - Mar/Mer/Gio ore 9.00/13.00 - 14.00/18.00

## Corso di italiano per donne straniere

a partire dal mese di ottobre 2011 sarà attivo un corso di lingua italiana per donne straniere presenti a Novate Milanese e, a seguire, un corso base per l'utilizzo del computer. Tali proposte vogliono essere un aiuto in più al processo di integrazione e di inserimento nel mondo del lavoro.

Il corso di lingua italiana ha durata annuale mentre il corso base di computer qualche mese.

**Entrambi i corsi prevedono un incontro settimanale di due ore ciascuno presso il Centro Socio Culturale di via Stelvio, 9 a Novate Milanese.**

**Per informazioni e iscrizioni: Biblioteca Comunale**

Villa Venino - Largo Padre Ambrogio Fumagalli, 5  
Novate Milanese - Tel: 02 35473247  
biblioteca@comune.novate-milane.se.mi.it

*Casa Testori*

## In mostra. GIORNI FELICI A CASA TESTORI 22 artisti in 22 stanze e in giardino...

**Grande successo per la terza edizione della mostra organizzata a Novate dall'Associazione Giovanni Testori e dall'Associazione Casa Testori con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale**

**Inaugurata il 22 settembre, la terza edizione di Giorni Felici si è conclusa lo scorso 09 ottobre.**

Due intense settimane, in cui 22 nuovi artisti si sono appropriati ciascuno di una stanza della casa e hanno interpretato personalmente lo spazio, offrendo un'inconsueta esperienza di convivenza e scambi tra diverse generazioni di artisti e differenti linguaggi.

## Percorsi d'arte 2011

**3 dicembre Museo Archeologico e Chiesa di San Maurizio, Milano**

Il Museo Archeologico di Milano è stato completamente rinnovato e arricchito di un nuovo padiglione affacciato sul fascinoso giardino ricco di memorie dell'antica Mediolanum. Tra reperti di epoca greca, etrusca, romana e altomedievale trova posto anche una bella mostra temporanea "Nutrire il corpo e lo spirito" dedicata al significato simbolico del cibo nel mondo antico. A fianco si ammira la stupenda chiesa di San Maurizio, un tempo convento di monache benedettine, ricca di affreschi dei principali pittori di area lombarda del Cinquecento.

**Costo €10,00 - ridotto sopra i 65 anni €7,50 - gratuito sotto i 18 anni. Comprensivo di ingresso e visita guidata**  
Iscrizioni a partire da lunedì 17 ottobre 2011



## Mi leggi... ti leggo...

**3ª edizione.  
Letture in biblioteca  
per bambini dai 3 ai 7 anni.**

**2011**

- **Sabato 15 ottobre**
- **Sabato 19 novembre**
- **Sabato 17 dicembre**

**2012**

- **Sabato 21 gennaio**
- **Sabato 18 febbraio**
- **Sabato 17 marzo**
- **Sabato 21 aprile**
- **Sabato 19 maggio**
- **Sabato 9 giugno festa compleanno Villa Venino**

**Le letture inizieranno alle ore 16,30**

Le letture sono gratuite, ma hanno un numero limitato di posti.

**Per partecipare, prenotazioni in Biblioteca**

Tel. 02 35473247



## FIORDILATTE Rassegna Teatrale per piccolissimi dai 15 ai 36 mesi



**Dopo il successo dell'edizione passata torna FiorDiLatte, rassegna ideata per un pubblico di "piccolissimi" di età compresa tra i 15 e i 36 mesi, accompagnati dai loro genitori.**

• **Domenica 23 ottobre 2011 - ore 10,00**  
**Sisale**  
**Scarlattine Teatro**

• **Domenica 30 ottobre 2011 - ore 10,00**  
**In Cammino**  
**Tam teatro e musica**

• **Domenica 6 novembre 2011 - ore 10,00**  
**Un pezzettino d'inverno**  
**Nuvole in tasca**

**Gli spettacoli si svolgeranno in Villa Venino**

Largo Padre Fumagalli, 5

*La prenotazione è obbligatoria, fino ad esaurimento dei posti disponibili.*

**Ingresso bambini €4,00 - accompagnatori €4,00**

**INFORMAZIONI**

**Ufficio Cultura: 02.35473272/309**

**Villa Venino** Largo Padre Ambrogio Fumagalli, 5

Novate Milanese

**villavenino@comune.novate-milane.se.mi.it**

**www.comune.novate-milane.se.mi.it**

**www.insiemegroane.mi.it**



**Scuola di musica “CITTA’ DI NOVATE”  
Tante attività di formazione ed  
istruzione musicale a favore della  
nostra città**



Nel concreto, la Scuola di Musica conta 35 docenti titolari per 63 classi di strumento, canto, musica d'insieme, coro, formazione musicale di base, teoria, solfeggio, armonia, composizione, musical e laboratori vari, con circa 400 iscritti.

La Scuola di Musica Città di Novate non è solo "formazione", ma è anche un punto di incontro tra i ragazzi della scuola e il territorio

**CSI - COMITATO STUDENTESCO DELLA SCUOLA DI MUSICA CITTÀ DI NOVATE**

**Ecco i prossimi appuntamenti organizzati dal CSI**  
**“WE WILL ROCK U, the return”- musical**  
**26 e 27 novembre - Sala Teatro Giovanni Testori**  
*ingresso €5,00 devoluto a favore del Comitato Studentesco a sostegno  
 delle spese di allestimento dello spettacolo*

**Info:**  
**Scuola di Musica Città di Novate**  
 Via Manzoni, 12 - Parco Ghezzi - Novate Milanese - Tel. 02 45471470  
[www.imparlarte.org](http://www.imparlarte.org) - [scuolamusicanovate@gmail.com](mailto:scuolamusicanovate@gmail.com)

**L'Amministrazione Comunale e il Centro Socio Culturale Coop presentano un ciclo di appuntamenti con la musica classica: il tradizionale cartellone di concerti nelle più importanti sale milanesi e la rassegna "Aperitivo in Musica" la domenica pomeriggio a Novate**



- Venerdì 23 marzo, ore 21  
Auditorium Fondazione Cariplo  
Pianista Gianluca Casciola e  
Orchestra Sinfonica “Verdi”
- Lunedì 16 aprile, ore 21  
Sala Verdi del Conservatorio  
Pianista Alerei Volodin

**Centro Socio Culturale Coop**  
**di via Stelvio**  
**Pianoforte Luca Schieppati**  
**Mezzosoprano Kulli Tomingas**

**Info:**  
**Ufficio Cultura:** tel. 02.35473272/309  
 villavenino@comune.novate-milanese.mi.it  
 www.comune.novate-milanese.mi.it  
 www.insiemegroane.it - infocscn@gmail.com - www.cscn.it

DIRITTO ALLO STUDIO,  
GLI IMPEGNI  
DELL'AMMINISTRAZIONE  
A FAVORE DEGLI  
STUDENTI

*Molte delle iniziative per l'anno scolastico 2011-2012 sono in continuità con quanto attuato negli anni precedenti. Altre sono nuove proposte in fase di sperimentazione, realizzate in stretta collaborazione con le Istituzioni scolastiche, le famiglie degli alunni e il corpo docente.*

Sono molte le iniziative che ogni anno sono messe in campo per garantire la possibilità di imparare, conoscere e migliorare da parte degli studenti. Tante anche le manifestazioni culturali e i corsi integrativi promossi grazie all'impegno dell'Amministrazione Comunale

*I progetti innovativi  
del diritto allo studio  
2011/2012*

La proposta è per un lavoro pluriennale che accompagni i bambini e le classi nel loro percorso di sviluppo e crescita.

Le attività sono rivolte alla scuola primaria e secondaria di I Grado. A fronte dell'interesse segnalato, sarà avviato un percorso di confronto con i docenti per la definizione e calendarizzazione delle attività da svolgere in classe.

A fronte dell'adesione di massima finora pervenuta dalle scuole, il dettaglio operativo del percorso progettuale, nelle intenzioni dell'Assessorato, sarà articolato in modo da connettersi trasversalmente con i contenuti progettuali della proposta "Datti una mossa".

## QUANTO INVESTE L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE A FAVORE DELL'ATTIVITÀ DELLE SCUOLE NOVATESI? ECCO LE CIFRE MESSE A DISPOSIZIONE PER L'ANNO 2011/2012

|                                                                                                                                                    | Costo             | A carico utenza   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| spese di funzionamento, la progettazione didattica, la qualità dei servizi e delle attività e l'incremento dell'offerta della scuola dell'infanzia | € 270.762,00      |                   |
| servizi scolastici integrativi                                                                                                                     | € 268.750,64      | € 62.000,00       |
| servizi ricreativi a supporto delle famiglie                                                                                                       | € 85.498,00       | € 53.000,00       |
| progetti e interventi sostenuti dall'Amministrazione                                                                                               | € 39.950,00       | € 9.836,00        |
| interventi di formazione ed educazione permanente                                                                                                  | € 14.530,00       | € 5.000,00        |
| <b>Totale</b>                                                                                                                                      | <b>679.490,64</b> | <b>129.836,00</b> |
| <b>A CARICO DEL COMUNE</b>                                                                                                                         | <b>549.654,64</b> |                   |

E nel dettaglio...

**Risorse per le spese di funzionamento, la progettazione didattica, la qualità dei servizi e delle attività e l'incremento dell'offerta della scuola dell'infanzia: € 270.762,00** (somma interamente a carico del bilancio comunale)

|                                                |              |
|------------------------------------------------|--------------|
| Diritto allo Studio scuola dell'infanzia       | € 7.615,00   |
| Diritto allo Studio scuola primaria            | € 20.755,00  |
| Diritto allo Studio scuola secondaria I grado  | € 40.210,00  |
| Stampati, cancelleria per direzioni didattiche | € 5.742,00   |
| Fornitura libri di testo scuola primaria       | € 28.000,00  |
| Contributi Scuole dell'infanzia paritarie      | € 167.500,00 |
| Borsa di Studio "Andrea Lozza"                 | € 940,00     |

**Risorse per i servizi scolastici integrativi: € 268.750,64**

|                                                                                                                             |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. Servizio trasporto alunni                                                                                                | € 29.992,00  |
| 2. Servizio pre/post scuola                                                                                                 | € 84.296,00  |
| Assistenza ad personam e Spazio Dislessia                                                                                   | € 154.462,64 |
| <i>Le entrate costituite da rette corrisposte dalle famiglie per i servizi nn° 1 e 2 sono previste in circa € 62.000,00</i> |              |

**Risorse per i servizi ricreativi a supporto delle famiglie: € 85.498,00**

|                                                                                                        |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Centri Ricreativi Estivi                                                                               | € 85.498,00 |
| <i>L'entrata costituita da rette corrisposte dalle famiglie per l'anno 2011 è stata di € 53.000,00</i> |             |

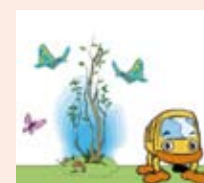
**Risorse per progetti e interventi sostenuti dall'Amministrazione: € 39.950,00**

|                                                                                                                                 |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Progetto Affettività                                                                                                            | € 12.000,00 |
| Progetto orientamento scolastico                                                                                                | € 6.050,00  |
| Concorso Superelle                                                                                                              | € 1.000,00  |
| Teatro Scuola                                                                                                                   | € 20.900,00 |
| <i>Per il Teatro Scuola 2011, l'entrata costituita dal pagamento del biglietto da parte degli studenti ammonta a € 9.836,00</i> |             |

**Risorse per interventi in materia di formazione ed educazione permanente: € 14.530,00**

|                                                                                                                       |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Corsi formazione adulti                                                                                               | € 13.000,00 |
| Informazione ed educazione permanente                                                                                 | € 1.530,00  |
| <i>Per la voce Corsi di Formazione Adulti, il concorso alla spesa da parte dei frequentanti è di circa € 5.000,00</i> |             |

## L'attività dell'amministrazione comunale nel mondo dei ragazzi in età scolare è anche...



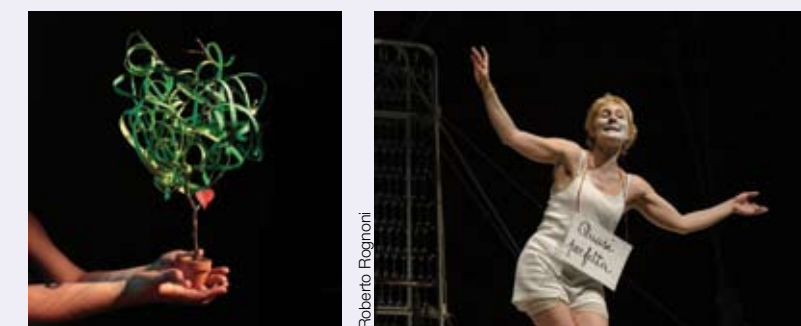
### PEDIBUS

Avviato nell'ottobre del 2009, il servizio svolge per le scuole primarie del territorio, un sistema di accompagnamento a scuola a piedi. Il grande successo dell'iniziativa ha fatto sì che l'Amministrazione Comunale continui a sostenere questa iniziativa, resa possibile grazie alla partecipazione di un gruppo di genitori volontari. L'obiettivo ora è quello di realizzare almeno un percorso per tutti i plessi scolastici delle primarie. Attualmente infatti le linee sono stati attivati per tutte le primarie ad eccezione del plesso "Montessori" di Via Cornicione. Al fine di sensibilizzare le famiglie degli allievi e i cittadini novatesi, sarà chiesto alle scuole di Novate di coinvolgere in occasione degli incontri con le famiglie dei nuovi allievi nuovi volontari che vogliano impegnarsi nel progetto.



### TEATRO A SCUOLA

Il Servizio Cultura svolge da tempo un'intensa attività a favore delle scuole novatesi, con una serie di iniziative di vario genere, prima fra tutte la rassegna Teatro Scuola, che coinvolge tutti gli studenti delle scuole novatesi di ogni ordine. Finanziata al 50% con gli incassi dei biglietti e per il resto sostenuta da contributi provinciali e comunali, la rassegna offre una serie di rappresentazioni, selezionate insieme ai docenti, in orario scolastico. "Teatro scuola" è la rassegna che, raccogliendo diverse compagnie teatrali professioniste, vuole valorizzare i diversi linguaggi del teatro, catturando l'emozione e l'interesse di tutti quei giovani spettatori che rappresenteranno il pubblico teatrale di domani.



Anche per quest'anno l'Assessorato alla Cultura in collaborazione con la Provincia di Milano, ha elaborato la proposta di **Teatro 2012 per le Scuole del territorio**. Gli spettacoli verranno realizzati in sala **Teatro Giovanni Testori** da gennaio a maggio. Il calendario con orari e giorni delle repliche sarà consultabile nei prossimi giorni sul sito del comune: [www.comune.novate-milane.se.mi.it](http://www.comune.novate-milane.se.mi.it).

Le compagnie presenti saranno:

**Teatro del Buratto - Piccolo. L'ultimo albero**  
**Ass. Eccentrici Dadarò - Viaggio nel mondo dei cinque sensi**  
**Quelli di Grock - Piccolo piccolo**  
**Roberto Anglicani - Topo Federico**  
**Spunk Teatro - Il Bosco magico**  
**Spunk Teatro - Terra**  
**Compagnia Mattioli - La battaglia di Emma**  
**Roberto Anglisani - Il Sognatore**  
**Quelli di Grock - Quasi perfetta**  
**Ass. Accenti Dadarò - Lasciateci perdere**

Ingresso € 4,00  
 Per informazioni e prenotazioni:  
 ufficio cultura 02.35473272/309

## Buoni mensa scolastici, il piatto piange

*Prosegue l'impegno dell'Amministrazione nella lotta ai mancati pagamenti dei pasti nelle scuole, una pratica che denota poco rispetto per gli altri e per il senso civico comune.*

Con la ripresa delle scuole torna ad essere al centro dell'attività dell'Amministrazione Comunale il controllo sui pagamenti del servizio della mensa comunale nelle scuole della città. Un'attività che ha fatto emergere già alla fine dello scorso anno situazioni di mancati pagamenti per una cifra decisamente importante. Dopo un confronto con i rappresentanti di Meridia, la società a partecipazione comunale che eroga il servizio mensa a tutte le scuole pubbliche novatesi, è stato deciso di avviare un'azione drastica per abbattere questa situazione debitoria che rischia di arrecare danno a tutti i fruitori del servizio e alle loro famiglie. A fine maggio il **credito di Meridia nei confronti delle famiglie è arrivato a superare i 90.000 euro**. Grazie al lavoro di sollecitazione e comunicazione da parte dell'Amministrazione Comunale si è riuscito a ridurlo alla cifra attuale di **48.000 euro**, ma la situazione è ben lontana dall'essere risolta. L'Amministrazione Comunale stabilisce anche le tariffe e le eventuali agevolazioni delle stesse per venire incontro alle esigenze delle famiglie più bisognose. **Dallo scorso anno scolastico è stata introdotta la possibilità di accedere a tariffe ridotte** rispetto al costo dell'intero buono pasto di euro 4,78 presentando il **modello ISEE** di certificazione della propria situazione economica equivalente. Oltre a ciò è previsto, dopo un contatto diretto

con i servizi sociali, la possibilità di ottenere **l'esenzione totale o parziale dal pagamento della quota mensa** anche a prescindere dal modello ISEE. Nello scorso anno scolastico ciò è avvenuto per ben 82 bambini, mentre nel complesso il 38% dei bambini ha usufruito di tariffe agevolate a seguito della presentazione dell'ISEE. Ciò ha significato **per l'Amministrazione un contributo a Meridia di circa 142.000 euro per l'anno scolastico 2010-2011**. Questo fa comprendere come gli strumenti per manifestare un proprio disagio nel far fronte alla spesa mensa ci sono così come la volontà di intervenire in aiuto delle famiglie più bisognose. Non è però tollerabile che sia messo in atto un regime generalizzato di "autoriduzione" del costo o di cronico ritardato pagamento. Giornalmente sono erogati nelle scuole novatesi quasi 2000 pasti. È quindi necessario che il pagamento sia anticipato, così come lo era quando si utilizzavano i buoni cartacei. Si tratta di acquisire l'abitudine alla buona pratica di anticipare a inizio mese il versamento del costo mensa di tutto il mese. Oggi è possibile pagare anche on-line con carta di credito. Una buona pratica che dovrebbe condurre la situazione ad un regime di normalità. A inizio anno l'Assessore all'istruzione e il Presidente di Meridia hanno inviato una lettera a tutte le famiglie dei bambini frequentanti le scuole novatesi per sottolineare come

senza un miglioramento della situazione si dovranno prendere in considerazione contromisure per evitare che le insolvenze possano, in futuro, costringere l'Amministrazione ad aumentare le tariffe per venire incontro a esigenze di bilancio. Ricordiamo ancora che alle famiglie con crediti consistenti è stato concesso un "piani di rientro" rateizzato, evitando così di incorrere in diffide legali e riscossioni coatte con addebito di interessi di mora. In buona sostanza, l'Amministrazione ha dimostrato comprensione verso le famiglie che hanno debiti per i pasti non pagati. Se però la situazione non dovesse migliorare si troverà costretta ad attivare meccanismi più rigidi di disincentivazione delle "cattive pratiche". Per esempio eliminando le agevolazioni a coloro che, pur potendo pagare meno degli altri, non pagano. Oppure introducendo una differenziazione tariffaria per i pasti non pre-pagati (chi paga dopo paga di più), introducendo l'iscrizione al servizio mensa entro fine luglio solo chi ha azzerato il debito accumulato, e infine dando mandato a Meridia di procedere con la diffida e la riscossione coatta verso le persone che hanno accumulato debiti anche di alcune migliaia di euro. L'augurio è quelli di non dover essere costretti a tanto, ma peggio ancora sarebbe arrivare ad aumentare le tariffe di tutti a causa del comportamento scorretto di pochi. •

## Università Terza Età: ricominciamo!

Dallo scorso 6 ottobre si sono aperte le iscrizioni per l'Anno Accademico 2011/2012 - presso la Scuola Media "Orio Vergani" in Via dello Sport. 18. Saremo presenti ogni martedì e giovedì dalle ore 15 alle 17. I corsi inizieranno il 9 di novembre e si terranno, come di consueto, il martedì ed il giovedì dalle ore 15 alle ore 18. Gli interessati possono rivolgersi direttamente all'Istituto scolastico nelle date e negli orari sopra indicati oppure rivolgersi ai seguenti numeri telefonici: 320-1550537 - 338-5417697 - 368-3617494. • *La Segreteria*

**CHIOVENDA** [www.chiovenda.com](http://www.chiovenda.com)  
**VENDITA NUOVO E USATO - OFFICINA - CARROZZERIA - ASSICURAZIONE**

**SEDE: Via Della Meccanica, 11 - 20026 Novate Milanese (MI)**  
**Tel: 02.356.17.65 - Fax: 02.356.57.06**

**ESPOSIZIONE: Via Kennedy, 1 - 20024 Garbagnate Milanese - fraz. S. Maria Rossa (MI)**  
**Tel: 02.49.47.42.37 - Fax: 02.49.47.89.02**

**SIAMO CON LORENZO GUZZELONI**

**MAGGIORANZA, OPPOSIZIONE E BENE COMUNE**

L'ultima occasione si è verificata nel consiglio comunale del 27 luglio u.s., prima ancora è stata l'acquisizione del 51% di Cis Poli da parte del Comune, ma in precedenza il copione è stato recitato molte volte. L'amministrazione adotta un provvedimento e l'opposizione si scatena. Inevitabile? Le regole le conosciamo: chi ha vinto le elezioni governa, chi ha perso siede sui banchi dell'opposizione. Vi è una profonda saggezza in tutto ciò: nessun individuo è depositario della verità, nessun gruppo può essere certo di fare il



bene della collettività senza timore di sbagliare. Scrive Gandhi in proposito: "...dato che non penseremo mai nello stesso modo e vedremo la verità per frammenti e da diversi angoli di visuale, la regola d'oro della nostra condotta è la tolleranza reciproca". E aggiunge: "Le divergenze d'opinione non dovrebbero significare ostilità". La parola "tolleranza" è spesso banalizzata: diventa sinonimo di discendente sopportazione, non di

accettazione, nutrita di rispetto. In una fiaba delle "Mille e una notte" si dice: " Chiedi consiglio a chi è più grande e assennato di te; non affrettarti ad agire per raggiungere un obiettivo. (...) Congiungi al tuo parere quello di un altro, perché l'opinione giusta non si può celare a due persone". La pratica politica cui assistiamo non è però questa. Chi governa teme le critiche, chi si oppone entra a gamba tesa. E' questa la dialettica democratica? Ci permettiamo di avanzare qualche riserva, e lo facciamo ancora con le parole di Gandhi: "Non credo che una salutare e onesta disparità di opinioni danneggerebbe la nostra causa. Ma la danneggerebbero certamente l'opportunismo, i camuffamenti e i compromessi raffazzonati". Più del bisogno di affermarsi e del desiderio di rivincita, dovrebbe

agire l'esigenza di ottemperare a una regola fondamentale: agire, sempre e comunque per il bene comune. Infatti, a proposito di Cis Poli, anche il gruppo consiliare PDL scrive (Informazioni municipali, giugno 2011): "E' una sfida questa che tutte le forze politiche dovrebbero raccogliere: la maggioranza evitando di procedere sull'argomento da sola....l'opposizione rinunciando a stare seduta sulla riva del fiume. Perché entrambe, così agendo, non farebbero... l'interesse della collettività". Siamo d'accordo: con la precisazione che rinunciare a stare seduti sulla riva del fiume non significa alzarsi per tirare sassate.

**Siamo con Lorenzo Guzzeloni**

**PARTITO DEMOCRATICO**

**PERCORSI PROTETTI E SOSTA SICURA PER UNA NOVATE "CICLABILE"**

Il Comune di Novate ha partecipato alla decima edizione della "Settimana della mobilità sostenibile" ([www.mobilityweek.eu](http://www.mobilityweek.eu)), con l'inaugurazione, domenica 18 settembre, della velostazione, una struttura per il parcheggio protetto delle bici in prossimità dell'ingresso est delle Nord. Come più diffusamente illustrato in altra parte del notiziario, con il completamento dei lavori del nuovo tratto della pista ciclabile e la realizzazione della velostazione



si permette così a tanti pendolari di raggiungere le ferrovie Nord attraverso un percorso protetto e con la certezza di lasciare la bicicletta in un luogo custodito. Un altro tassello si aggiunge così ai lavori che l'Amministrazione comunale sta realizzando per favorire l'uso della bicicletta sul territorio, in un'ottica di promozione di una mobilità sostenibile sul territorio. Ma l'impegno non si ferma qui: si stanno verificando sia ulteriori opportunità di partecipazione a bandi sia di

collaborazione con altre istituzioni, in modo da assicurare nuove fonti di finanziamento per proseguire – pur in carenza di risorse comunali – verso il completamento del piano generale della mobilità sostenibile. Inoltre è prevista la realizzazione di interventi per rendere sicura la sosta in diversi punti del paese, in modo da consentire ai ciclisti di visitare i negozi o di fare le loro commissioni senza l'affanno di controllare che la bici sia sempre al suo posto. Il gruppo consiliare del Partito Democratico sostiene con convinzione questo impegno, perché percorsi protetti e sosta sicura sono elementi importanti per incrementare l'uso delle "due ruote". Ciò coerentemente al nostro programma elettorale, in un'ottica di valorizzazione dell'ambiente anche

in considerazione dell'alta densità abitativa del nostro territorio e della presenza di importanti snodi stradali (A4, tangenziali, Rho-Monza). Ma questi interventi da soli non bastano: perché Novate diventi un "città ciclabile" occorre che sempre più cittadini vincano l'abitudine o la pigrizia di spostarsi in macchina e decidano di fare quattro passi o una bella pedalata, facendo così un favore alla propria salute, anche grazie alla conseguente riduzione delle emissioni di ossido di carbonio. Per migliorare l'ambiente occorrono piccoli gesti quotidiani: scegliere la bici invece dell'auto è un modo concreto per fare della nostra Novate una città sempre più vivibile.

**Partito Democratico**

**30° anniversario abax di nicola corsari s.r.l.**

**Strutture e serramenti alluminio ~ inox ferro ~ vetrate ~ sicurezza ~ automazioni**

Compreso pratica detrazione 55% per risparmio energetico

novate milanese via baranzate, 72/74 tel. 02 38 200 741 - Fax 02 38 200 750 [www.abaxsrl.it](http://www.abaxsrl.it) - E-mail: [abax@abaxsrl.it](mailto:abax@abaxsrl.it)

**SINCERT**

NOVATE VIVA

LE PERIFERIE AL CENTRO  
SECONDA PARTE:  
ZONA OVEST

Intanto sgomberiamo il campo da equivoci. Per periferia intendiamo quelle aree che si trovano ai margini del territorio novatese, spesso attraversate da viabilità importante e prive di servizi e/o di esercizi commerciali. Per quanto riguarda la zona ovest dunque parliamo di quelle zone che stanno all'esterno delle vie Beltrami e Di Vittorio. Come già anticipato in un precedente numero di Informazioni Municipali la discussione avviata con il PGT intende porre l'accento sul



recupero e la valorizzazione di tali aree che sono a tutti gli effetti territorio comunale ma che non vengono percepite come tali. Non solo il recupero permetterà di rendere fruibili tali zone ma, dalle operazioni che verranno avviate, si prevede di ottenere quei ritorni economici che ci permetteranno di fare investimenti di manutenzione straordinaria nelle zone centrali e di prima fascia. La zona ovest ha ovviamente catalizzato l'attenzione maggio-

re sia per la necessità di riqualificare una zona industriale ormai in dismissione, sia per l'importante area a sud dell'autostrada dove si intendono introdurre importanti funzioni, sia per i faraonici progetti sovra territoriali (Città della Salute, EXPO, Rho-Monza,) che dovranno essere governati con la massima attenzione per evitare che Novate ne paghi solo le inevitabili conseguenze senza trarne benefici. Per quanto riguarda invece la restante parte della zona ovest va detto che è stato avviato un percorso di valorizzazione sia con la nuova viabilità di via Baranzate, sia con l'inserimento di nuovi servizi (casetta dell'acqua). Importanti anche i primi approcci tesi a costruire una comunicazione diretta con i cittadini come il questionario on line dell'Amministrazione o quello che il nostro gruppo ha somministrato

nel medesimo periodo. Abbiamo infatti raccolto molti suggerimenti da parte dei cittadini della zona ovest in particolare su problematiche di sicurezza, viabilità e manutenzione. Alcune proposte gli assessorati competenti le hanno già inserite nella programmazione. Per altre magari è più difficile trovare soluzioni in tempi rapidi perché riguardano strutture o aree non di proprietà comunale (es. pensilina autobus, percorso ciclabile via Di Vittorio lato sud, sistemazione parcheggio via Di Vittorio lato sud). Nella nostra newsletter abbiamo sintetizzato i dati raccolti nel questionario. Per richiederla scrivete a novateviva@libero.it.

Novate Viva

DI PIETRO ITALIA  
DEI VALORI

ALTRI  
REFERENDUM? SÌ,  
PER RIPRENDERCI  
LA DEMOCRAZIA  
RUBATA!

«L'Italia è una Repubblica democratica, fondata sul lavoro. La sovranità appartiene al popolo, che la esercita nelle forme e nei limiti della Costituzione.» (Articolo 1 della Costituzione Italiana)

Mentre scriviamo questo pezzo, si sta per concludere la campagna di raccolta firme a sostegno delle proposte dei quesiti referendari:

- per l'abolizione dell'attuale legge



elettorale, il "porcellum" (così definita anche dal suo stesso estensore), così ribattezzata per sottolineare che razza di "porcata" (ci si perdoni il termine) sia togliere ai cittadini il diritto di poter scegliere da chi essere rappresentati in parlamento, invece di votare una lista "bloccata" in cui è già deciso, dai vertici di partito chi occuperà i seggi di Camera e Senato;

- per l'abolizione delle province,

nell'attuazione di una reale, concreta e tangibile azione di riduzione dei costi della politica.

Per quanto riguarda la legge elettorale si tratta di un riappropriarsi, da parte del popolo italiano, della democrazia partecipata ("la libertà è partecipazione" Giorgio Gaber). Per quanto concerne le province tutti, a parole, dicono di voler ridurre i costi, gli sprechi della politica ma, nei fatti, l'Italia dei Valori si ritrova quasi sempre sola a perseguire con azioni concrete questo obiettivo: la nostra proposta di legge per abolire le province è stata bocciata in parlamento con il voto compatto dell'attuale (precaria) maggioranza di governo, PdL e Lega (quelli di "Roma Ladrona") e con la sorprendente (ma neanche tanto) astensione del PD, senza la quale,

con i numeri presenti in Aula quel giorno, la nostra proposta sarebbe passata. Perché la "maggioranza" si sarebbe trovata "in minoranza" e sarebbe stata battuta! Bene, non si dica allora che "tanto sono tutti uguali!"; non è vero! Si ascolti bene, invece, quanto i partiti politici affermano, proclamano, promettono. Poi lo si confronti con quanto fanno: coi fatti.

**Italia dei Valori: dalla parte dei cittadini, sempre!**

il Gruppo Consiliare



Sportello Telematico dell'Automobilista

# ACM Novate

AGENZIA CONSULENZA MOTO-AUTO



Sportello Telematico dell'Automobilista

PRATICHE AUTO • PATENTI AUTO • BOLLO AUTO • ASSISTENZA NAUTICA • ASSICURAZIONI

20026 NOVATE MILANESE (MI) - Via Vittorio Veneto, 25 - Tel. 02.3548777 (R.a.) - Fax: 02.39100100

IL POPOLO DELLA  
LIBERTÀ



UNITI PER  
NOVATE



UDC



LEGA NORD  
PADANIA



MAGGIORANZA, SE CI SEI BATTI UN COLPO!

Qualcuno per caso se ne è accorto? Siamo infatti arrivati a metà legislatura, al giro di boa della maggioranza di centro-sinistra che governa Novate. In genere, è il momento in cui cominciano a vedersi i frutti del lavoro, in cui le idee che stavano nel programma prendono forma, diventano opere, servizi per i cittadini. Due anni di governo, una maggioranza senza scossoni, una minoranza messa in condizioni di non interferire... sono tutti ingredienti che dovrebbero essere di stimolo al fare. E invece, ripetiamo, qualcuno per caso se ne è accorto? Pochi, a dire il vero, vista la pochezza che il centro-sinistra ha saputo produrre. Ed è su questo poco (e male) che vogliamo fare il punto. Partendo da due considerazioni. Primo, è ormai evidente l'estrema debolezza e scarsa autorevolezza del Sindaco e dei suoi Assessori, che non hanno saputo esprimere in questi due anni una chiara leadership politica e decisionale. Secondo, altrettanto evidente è la scarsa esperienza e competenza della maggioranza in Consiglio comunale, limiti che vengono na-

scosti dietro a un atteggiamento arrogante, tipico di chi non vuole - perché non sa - affrontare il dialogo. Un esempio? La vergognosa mozione di censura subita da un consigliere comunale di minoranza in occasione di un consiglio di metà luglio. Non era mai successo. A cosa porta questa bella combinazione di qualità?

Per manifesta incapacità politica, la maggioranza ha via via delegato la responsabilità di stabilire gli indirizzi politici e amministrativi del nostro Comune ai dirigenti dell'apparato, ai cosiddetti "tecnici", che dall'interno dei vari uffici comunali decidono e dispongono a loro piacimento. Sapendo che non ne risponderanno mai ai cittadini. Quella di sindaco e assessori è una resa tanto vergognosa quanto pericolosa per Novate. Fino a prima di questa Giunta gli amministratori - di sinistra, di centro, di destra - per sessant'anni si sono posti al servizio di Novate. Ora Novate, la sua storia e la sua cultura, vengono asserviti alle logiche dell'apparato e dei burocrati.

Una scelta, anzi una non scelta, che non pare stia dando buoni frutti. Facciamo cinque esempi concreti.

**Primo**, la politica del territorio, ovvero il PGT (Piano per il governo del territorio). Dopo le roboanti affermazioni fatte in campagna elettorale e nell'assemblea pubblica del novembre 2009 sull'urgenza di affrontare questo tema, per quanto riguarda gli indirizzi politici non è accaduto praticamente nulla. Abbiamo scoperto a fine luglio 2011 che è stato dato un incarico a dei tecnici - privi di una memoria storica su Novate e i suoi problemi - per la redazione del PGT. Non ci risulta che la Giunta abbia elaborato un documento propedeutico a tale importantissimo lavoro. La data per la sua adozione è stata fissata per dicembre 2011, il tutto dovrà essere preceduto dal lavoro nelle Commissioni (si spera) e nelle assemblee pubbliche. Ci chiediamo - e chiediamo al Sindaco - su quali indirizzi politici stanno lavorando i tecnici incaricati, guidati da un nuovo dirigente del settore

Territorio che non è di Novate ed è operativo dal gennaio 2011. Il pochissimo tempo a disposizione ci fa fortemente dubitare della possibilità di poter disporre di una proposta adeguata alla complessa situazione di Novate e tale da poter rappresentare compiutamente il suo futuro. L'unica scelta, peraltro infelice fatta da questa maggioranza in ambito urbanistico (l'abbiamo già detto su queste pagine) è stata quella di trasformare, in via Cavour, una parte di un'area produttiva in residenziale, svendendola per fare cassa. E buttando poi 400mila euro nell'opera di ampliamento di una scuola materna statale quando erano sul piatto alternative più efficaci, e a costo zero per l'Amministrazione.

**Secondo**, l'insensatezza con cui vengono spesi i soldi pubblici. Dietro il totem dell'ecologia si realizzano piste ciclabili inutili (come in via Dante) e/o pericolose (via Veneto angolo via Bollate, via Veneto attraversamento verso la via Montello). Ricordiamo che per realizzarle sono stati eliminati alcune decine

continua nella pagina seguente



RIGNAMINI

COPERTURE E LATTONERIA  
BONIFICA AMIANTO  
SISTEMI ANTICADUTA - LINEE VITA

Valutazione dello Stato di Conservazione delle Coperture in Cemento-Amianto (Eternit)

Assistenza compilazione Dichiarazione Indice di Degrado (I.D.) - Allegato A

Gestione documentazione e controllo periodico



AMBIANTO COSA FARE

Via Cavour, 80  
Novate Milanese - Milano  
tel. e fax 02 3542310  
info@bignamini.it  
www.bignamini.it

AZIENDA ABILITATA ALLA GESTIONE E BONIFICA DI BENI CONTENENTI AMIANTO - ISCRITTA ALL'ALBO

## IL POPOLO DELLA LIBERTÀ



di posti auto, in una zona già carente di parcheggi. Va sottolineato che una parte del finanziamento per queste opere è della Regione, mentre la quota del Comune è stata tolta dal finanziamento che la precedente Amministrazione aveva previsto per il collegamento in sicurezza con la stazione della Metropolitana di Comasina lungo la via Polveriera. Sarebbero stati soldi spesi meglio.

**Terzo**, il CIS-Poli. Fin da inizio legislatura, come opposizioni abbiamo tutti dichiarato la nostra disponibilità a collaborare con l'Amministrazione per elaborare o contribuire a elaborare soluzioni condivise: con l'unico intento – almeno su questo specifico e complesso tema – di evitare inutili e strumentali contrapposizioni. L'argomento, evidentemente giudicato da questa Amministrazione di forte impatto, è stato invece da subito trasformato in un "cavallo di battaglia" del solito repertorio propagandistico, e voci critiche o semplicemente discordanti provenienti dai partiti di minoranza sono state seccamente respinte con la sola forza dei numeri, o presuntuosamente ignorate. Si vede che

## UNITI PER NOVATE



"collaborazione", per questa maggioranza, vuol dire solo che le opposizioni devono accettare pedissequamente proposte già blindate: altre idee e suggerimenti sono stati bollati come capziosi argomenti avanzati dalla minoranza solo con l'intento di ostacolare il manovratore. Bene, ci prendiamo la libertà di dirlo, almeno qui: le nostre prese di posizione, in ogni sede, sul tema CIS Poli sono sempre state dettate dall'unico intento di "mettere in guardia" maggioranza e Amministrazione da facili entusiasmi o – peggio - da ingiustificati proclami ottimistici: entusiasmi e proclami non sorretti, a nostro parere, dall'andamento complessivo della Società di cui il Comune è socio. Purtroppo continuiamo a rimanere sistematicamente inascoltati.

**Quarto**, la scarsissima attenzione alla vita quotidiana di Novate. Se facciamo una breve disamina di quanto è stato fatto sul fronte della sicurezza e delle attività produttive, tutto quel che si può dire è: "nulla da segnalare". Nulla da segnalare, a parte articoli sui giornali dove l'assessore alla Sicurezza evidenzia le «super operazioni della polizia locale». Mai il sindaco, in quan-

## UDC



to "ufficiale di governo" e unico e vero responsabile alla sicurezza, si è presentato a una commissione per discutere insieme, per esempio, il decreto Maroni sulla sicurezza. Intanto singoli cittadini e condomini interi si rivolgono al sindaco perché stanno vivendo situazioni difficili e di pericolo. Peccato che né sindaco né assessore abbiamo messo in atto alcun progetto: far finta che il problema non esiste per ora è l'unica strategia politica dell'assessorato.

**Quinto** e ultimo, tanto per chiudere con il sorriso, il comico capitolo delle attività produttive. La legislatura del centro-sinistra si apre con assemblee e incontri sull'area mercato (2009), e sulle problematiche di quest'area. Ottobre 2011, delle problematiche non se ne sa più nulla: forse sono state risolte e si sono dimenticati di comunicarlo. Invece, mentre l'assessore alle Attività produttive affermava in Commissione che uno dei problemi più grossi è la carenza di parcheggi nei pressi dell'area mercato, l'assessore ai Lavori pubblici crea la pista ciclabile in via Vialba, che toglie ben 8 posti auto: splendido esempio di collegialità della Giunta.

## LEGA NORD PADANIA



Casa del detersivo. Alla nostra obiezione riguardo all'ubicazione all'interno del supermercato Coop di Novate, e quindi a discapito di tutti gli altri esercizi commerciali più piccoli dislocati sul territorio, la risposta dell'assessore alle attività produttive è stata che del progetto si è occupato il Settore ecologia! Quindi, ci chiediamo, se dovessimo parlare di problemi dell'istruzione, dobbiamo rivolgerci all'Urbanistica? Ancora una volta, la maggioranza ha dimostrato l'incapacità di dare risposte serie e motivate a delle semplici considerazioni di buona logica.

Coraggio, avete ancora due anni. Fateci sapere.

### I Gruppi Consiliari

Uniti per Novate

Popolo della Libertà

Lega Nord

UDC - Unione di Centro

## Germano Reale sul Garbogera

Il **Germano reale** è presente come migratore regolare e svernante nella maggior parte delle zone umide italiane, mostrando un'elevata adattabilità ecologica (lagune costiere, paludi, grandi e piccoli bacini lacustri, fiumi e canali). **Come riconoscerlo:** Il maschio è inconfondibile per la testa ed il collo verde metallo, il collare bianco, il petto bruno ruggine, il becco giallo verdastro. La femmina è uniformemente bruna, con becco verdastro, arancione ai lati, coda biancastra. Si nutre di vegetali in località tranquille, al crepuscolo o di notte.

**Oggi a Novate, lungo il Garbogera, ci sono i Germani Reali che sulla superficie dell'acqua si cibano, nuotano, svolazzano.** Già, il **Garbogera**. Nasce nel Comune di Cesano Maderno, scorre nel parco delle Groane, attraversa Limbiate, Bollate, Novate e Bovisio. Sulle sue rive i nonni andavano in gita con la famiglia. Un

tempo era un piccolo paradiso ambientale: vivevano Gamberi di acqua dolce, il Tritone punteggiato e pesci di altre specie. Poi venne il tempo dell'inquinamento industriale che lo rese una fogna a cielo aperto. Ora la qualità dell'acqua è migliorata, l'alveo è stato in parte rinaturalizzato. Però... per lunghi periodi manca l'acqua. L'acqua è una componente fondamentale del paesaggio, le sponde del torrente sono spazi vitali per la protezione della natura. **Chiediamo al Sindaco e alla Giunta** di coinvolgere i Comuni citati nel garantire la funzionalità del Garbogera; in alternativa si potrebbe pescare l'acqua tutto l'anno ripristinando la testa del fontanile, nella zona un tempo definita dei "Puntitt", per immerterla nel "nostro" torrente. non deve essere autorizzato! •

Associazione

All'ombra dell'albero

## Gruppo sportivo OSMI in pista per un nuovo anno sportivo

Dopo ritempranti vacanze è iniziata la nuova stagione sportiva per tutte le nostre atlete e i nostri atleti. Per il nuovo anno vengono proposti corsi di minivolley, maschile e femminile, pallavolo femminile, gioco danza per le più piccole, corsi di danza classica e moderna. La ginnastica artistica accanto ai corsi per le bambine dai 6 anni propone un'attività propedeutica per le più piccole. Per chi cerca un avviamento generale allo sport può optare per il corso di polivalente, maschile e femminile. Gli adulti possono tenersi in forma con il corso di ginnastica che prevede corsi sia al mattino che alla sera. Per tutte le attività sono previste alcune lezioni di prova a titolo gratuito. Le iscrizioni sono sempre aperte presso la nostra sede di via Cascina del Sole 9, all'interno dell'oratorio femminile il lunedì e il venerdì dalle 18.00 alle 19.00. Vi aspettiamo! • *G.S.OSMI*



## Un anno e una sagra del pesce da record per l'Apd Novatesi Maver



NOVATE - È stato un successo straordinario la sagra del pesce che dal 16 al 19 giugno ha animato la tensostruttura allestita al Circolo Sempre Avanti di via Bertola - appuntamento tra i più attesi dai novatesi all'interno del calendario delle feste estive - organizzato dall'Apd Novatesi Maver, società che affonda le sue radici negli Amici Cannisti Novatesi, evolutasi quest'anno nella direzione di una crescita agonistica e di un nuovo assetto in regola con le più recenti norme in materia di società sportive. L'edizione 2011 della sagra del pesce è stata la prima a snodarsi lungo un programma di 4 giorni, idea che si è dimostrata vincente nei confronti del pubblico che ha letteralmente preso d'assalto il ristorante per tutta la durata dell'evento.

Più di 30 i volontari sono stati impegnati tra cucina e servizio ai tavoli ed il numero di persone che hanno frequentato il tendone ha superato le 1500 unità, successo che ripaga con orgoglio gli sforzi profusi dell'associazione sportiva.

Conclusa la sagra, l'Apd Novatesi Maver si è proiettata verso impegni agonistici di stagione, attività fulcro del gruppo di appassionati di pesca che nel 2010 ha ottenuto il passaggio ad una categoria superiore proprio in ambito garistico, dove la società partecipa regolarmente iscritta alla Fipsas e al Coni, agonismo, che in passato ha regalato successi importanti ai pescatori novatesi, oggi testimoni di una passione sportiva nata nell'aprile del 1965.

L'Apd Novatesi Maver è una società aperta a tutti gli appassionati di pesca ed è pronta ad accogliere al suo interno anche nuove leve. Chi volesse avvicinarsi al mondo della pesca sportiva, può rivolgersi direttamente ai soci che si ritrovano ogni mercoledì sera alle 21 negli spazi del Circolo sempre Avanti. •

Apd Novatesi Maver

**DanyDance Studio Academy**

**Corsi accademici di MUSICAL**

**RECITAZIONE • CANTO • DANZA**

Via Edison, 14 - 20026 Novate Milanese (MI)  
Tel. 02/35.64.249 - Cell. 338.3451613

La scuola organizza **corsi** per tutte le età prove gratuite di:

**DANZA CLASSICA • PROPEDEUTICA • MODERN JAZZ • PILATES • FUNKY • HIP HOP • CARAIBICO • BALLOLISCIO • BOOGIE WOOGIE • SBARRA A TERRA • AEROBICA • DANZA MEDIO ORIENTALE**

**ARREDAMENTI SU MISURA**

**PORTE BLINDATE E D'INTERNI**

**SERRAMENTI IN LEGNO E/O ALLUMINIO**

**SCALE IN LEGNO E METALLO**

Via della Stampa, 13 - 20026 Novate Milanese (MI)  
Tel./Fax 02.35.66.717 - 02.45.50.32.28

## Teatro contro la guerra a scuola

"NASCERANNO DA NOI UOMINI MIGLIORI LA GENERAZIONE CHE DOVRA' VENIRE SARA' MIGLIORE DI CHI E' NATO DALLA TERRA, DAL FERRO, DAL FUOCO"



I versi del poeta turco Hikmet concludono con un messaggio di speranza lo spettacolo.

LA STORIA DI SADAKO, che ha coinvolto 21 alunni della scuola media Orio Vergani lunedì 30 maggio e martedì 31 maggio al teatro comunale.

Lo spettacolo, diretto e ideato dal regista William Medini che lavora con noi da molti anni, ha riunito in uno stesso gruppo di lavoro ragazzi provenienti da classi diverse e di età differenti. E' stato interessante per noi, ragazze più grandi, collaborare e insegnare i trucchi del mestiere ai compagni più piccoli.

La vicenda è liberamente tratta dal romanzo "Il gran sole di Hiroshima" di K.Bruckner, che ha come protagonista Sadako, una ragazzina morta 10 anni dopo l'attacco atomico di Hiroshima a causa delle radiazioni nucleari. Sadako non aveva nessuna colpa: non era un soldato, eppure è morta come molti altri. Il nostro spettacolo voleva mantenere viva la loro memoria e quella delle vittime di tutti i conflitti che ancora oggi insanguinano la terra. Inoltre abbiamo dedicato lo spettacolo al popolo giapponese che in questo periodo ha dovuto affrontare una nuova tragedia nucleare a Fukushima. •

Claudia Milanese e Elena Medici

## Istituto Brodolini ScuolaInFesta 2011: ancora un grande successo!

Come ogni anno, da 19 anni a questa parte, Il Comitato genitori dell'Istituto Brodolini organizza **ScuolaInFesta**, una giornata di festa per tutto l'Istituto e, allo stesso tempo, un'opportunità per raccogliere fondi per finanziare quei progetti educativi che non trovano un'adeguata copertura economica tramite i finanziamenti pubblici. La 19ª edizione, che si è svolta lo scorso 29 maggio, è stata un grande successo non solo di pubblico: sono stati, infatti, raccolti circa 5.000 euro (oltre il 20% in più rispetto allo scorso anno), buona parte dei quali saranno destinati ai progetti per l'anno scolastico 2011/12. **ScuolaInFesta** è partita con la consueta bicicletata per le vie di Novate e si è conclusa con l'estrazione della lotteria con musica dal vivo, tra l'entusiasmo di organizzatori e partecipanti. Novità di quest'anno è stato l'angolo etnico, un assaggio di cultura e tradizioni organizzato dalle mamme "magrebine" del nostro istituto. Successo anche per la II edizione del torneo di pallavolo conosciuto come "Il torneo della salamella": 60 ragazzi della media, grazie alla collaborazione di alcuni docenti, hanno passato un pomeriggio di sport e divertimento, ricevendo come premio un'appetitosa merenda.

Grazie ai fondi raccolti durante la passata edizione di **ScuolaInFesta**, lo scorso anno scolastico il Comitato genitori ha finanziato progetti per 4.000 euro, ha ricostituito il fondo di solidarietà di 500 euro (per le famiglie bisognose, in particolare per le gite scolastiche) e ha provveduto alla pavimentazione dell'aula di psicomotricità del plesso di via Brodolini (600 euro). Tutto questo è stato possibile grazie all'impegno di tanti genitori che hanno dedicato energia e tempo per una buona causa:

**far vivere una scuola pubblica di qualità! •**

*Comitato genitori Istituto Comprensivo Brodolini*

## Servizio doposcuola - V.V.V. volontari cercasi

Siamo un gruppo di volontari che da diversi anni da' vita, presso il Centro Femminile Maria Immacolata, al "doposcuola" per i ragazzi delle scuole medie. Alcuni di noi sono insegnanti, molti sono genitori, tutti siamo convinti che sia fondamentale, per un ragazzino che affronta il suo impegno pomeridiano, avere di fianco un adulto che non solo lo aiuti e lo consigli, ma che soprattutto lo incoraggi e lo sostenga. Stiamo cercando nuovi volontari: chi vuole collaborare a questo servizio come educatore volontario o desidera ulteriori informazioni, può contattarci con un e-mail a [doposcuola.oratori@hotmail.it](mailto:doposcuola.oratori@hotmail.it). Il doposcuola e' aperto il martedì e il giovedì dalle 15 alle 16.30 presso il Centro Femminile Maria Immacolata - Via Cascina del Sole 9, con inizio giovedì 6 ottobre. Per il nuovo anno scolastico anche l'Oratorio San Carlo, Via Stelvio, apre il suo doposcuola il mercoledì e il venerdì, dalle 14.30 alle 16.30. Inizio venerdì 7 ottobre. Vi aspettiamo! •

*I volontari del doposcuola*

**Vendita - Assistenza - Riparazione Personal Computer**

**Stampa Digitale e Plotter**  
dal Biglietto da visita al poster fotografico

**Servizio FAX/Mail Fotocopie**

**Digitalizzazione documenti**

**Digital&PC s.n.c. Via Di Vittorio 34 20026 Novate Milanese**  
Tel. 02.38203212 Fax. 02.38205033 Cell. 3423983840 E-mail [info@digital-pc.it](mailto:info@digital-pc.it)

## Alpini a Novate

Per tre giorni, 15/16/17 luglio, gli alpini della sezione di Bollate hanno organizzato, presso il "Circolo Sempre Avanti", una festa nel segno dell'alpinità.



Tre giorni di grande entusiasmo e di partecipazione da parte di tanta gente, non solo degli alpini.

"Veci" e "bocia" si sono alternati con grande impegno e con spirito alpino per rendere piacevole la partecipazione di tutti, compreso il nostro sindaco, pure lui alpino, sig. Lorenzo Guzzeloni.

Un grazie particolare ai "bocia" che con la supervisione dei "veci" hanno consentito, con la loro forza trainante, la riuscita della festa alpina.

Un grazie a tutti ed un arrivederci al prossimo anno. •

*Alpini per sempre*



La sezione del CAI-Novate si trova in seria difficoltà causa la decisione economica da parte della Coop. "La Benefica" di vendere i locali di proprietà ad uso commerciale di via Repubblica 64, dove è ubicata da più di vent'anni ritrovandosi così privata della sua Sede con preoccupante incognita per una futura e adeguata sistemazione. L'interessamento, anche da parte del Comune, non ha portato ad alcuna positiva risoluzione riguardo le nostre ripetute richieste di trovare necessariamente una ubicazione in zona centrale, peraltro recuperata per quasi tutte le altre realtà associative e politiche di Novate. Ci chiediamo come non sia possibile risolvere questa spinosa questione anche per il CAI, una tra le poche datate realtà associative esistenti presente sul territorio da oltre 65 anni. Si evidenzia, inoltre, l'apporto culturale-educativo-sportivo condotto nel tempo dai tanti Soci con immutato impegno, nonostante le difficoltà e i cospicui cambiamenti sociali che hanno investito l'intero habitat urbano con le conseguenti diverse abitudini di vita assimilate dai concittadini.

I Soci ed il Consiglio si augurano di trovare un'equa e giusta risoluzione a questo problema che si protrae e ci assilla da tempo senza alcun risvolto positivo, anzi con la sensazione che si voglia smantellare o liquidare un sodalizio che viene tutelato e protetto in altri Comuni dell'hinterland dove lo stesso prospera e vive autonomamente. •

*CLUB ALPINO ITALIANO Sezione di Novate Milanese*

## I comitati "NO INCENERITORE" ricevuti in Regione

*Tra i cittadini si è diffusa la convinzione che ormai non esiste più il rischio della realizzazione dell'inceneritore. La realtà è molto diversa.*

Lunedì 27 giugno una delegazione dei Comitati No Inceneritore è stata ricevuta nel nuovo Palazzo della Regione dal Responsabile Valutazioni di Impatto Ambientale: L'iter del progetto è attualmente sospeso ma non concluso.

Verrà convocata una Conferenza di concertazione: gli uffici competenti della Regione si limiteranno a effettuare la V.I.A., procedimento strettamente tecnico basato sugli elementi raccolti da parte degli Enti coinvolti. L'ultima parola spetta alla Provincia che dovrà rilasciare una Autorizzazione Integrata Ambientale (A.I.A.).

L'iter si concluderà con una Conferenza dei servizi che avrà valore autorizzatorio, a cui i cittadini organizzati in Comitati potranno prendere parte, se autorizzati dalla Provincia. Si deve ancora esprimere il C.T.R. (Comitato Tecnico Regionale) del corpo nazionale dei Vigili del Fuoco per valutare il rischio industriale e la sicurezza.

L'indisponibilità dell'area da parte del proponente non costituisce un ostacolo insormontabile alla realizzazione del progetto: potrebbe essere invocato l'interesse pubblico superiore. Pertanto il ritiro dell'autorizzazione a costruire posto in essere dal Comune di Paderno Dugnano non chiude la partita.

L'iter valutativo del progetto è ancora in fase preliminare. Nell'ipotesi più rapida il rilascio della VIA potrebbe avvenire per la fine 2011 e nei mesi seguenti l'A.I.A.

**Chiediamo a tutti i Sindaci delle Città interessate (Paderno Dugnano, Bollate, Cormanovo, Novate Milanese e Senago) di mettere in campo un'azione congiunta al fianco dei cittadini per il raggiungimento dell'obiettivo comune: l'inceneritore non deve essere autorizzato! •**

*Comitato NO INCENERITORE di Novate Milanese*

**duezeta**  
MANIFATTURA ARTIGIANA  
NOVATE MILANESE Via G. Leopardi, 6/8  
Tel. 02 3544937 lun-gio-sab  
0331-220373

**PRODOTTO ITALIANO LAVORO TUTELATO**

**TENDAGGI**  
DIRETTAMENTE DALLA FABBRICA  
CON POSA IN OPERA  
**Materassi su misura**  
Lunedì, Giovedì, Venerdì: 14,30 - 19,30 • Sabato: 9,00 - 19,30

## Corpo Musicale S. Cecilia di nuovo al lavoro

Giovedì 15 Settembre sono iniziate le attività del Corpo Musicale Santa Cecilia nella sede di via Verga con la prima serata di prove subito proiettate ai primi impegni stagionali. Il gruppo del Maestro Cartanese è sembrato subito affiatato e pieno di entusiasmo e tra le varie sezioni di strumenti si vedono anche volti nuovi indice del buon lavoro svolto fin qui. Sono più di sessant'anni che il Corpo Musicale Santa Cecilia è presente sul territorio, per più di un terzo della storia della nostra Repubblica la sua Musica ha accompagnato la vita della Città di Novate Milanese.

Bene! Siamo ancora qui! Con più entusiasmo che mai, pronti ai blocchi di partenza di questa stagione invernale ricca di impegni. Veniteci a trovare in sede, oppure sul nostro sito [www.corpomusicalesantacecilia.it](http://www.corpomusicalesantacecilia.it) o contattateci all'indirizzo e-mail [labanda@corpomusicalesantacecilia.it](mailto:labanda@corpomusicalesantacecilia.it), vi venga voglia di unirvi a noi vi aspettiamo. Guardatevi intorno abbiamo grandi idee vi stupiremo! • **Riccardo Bibbiani**  
Redazione CMSC

Carissimi amici AA

Sono Anna alcolista finalmente felice di esserlo!!!

Mi sento molto privilegiata di aver conosciuto gente così "grandi" che con il bellissimo programma di A.A. mi hanno riportato alla "vita".

E sì... Riconosco che ormai vivevo per bere e bevevo per vivere.

Tutto era così difficile da affrontare, i problemi, il marito, i figli, il mio vivere quotidiano e il mio essere una casalinga rassegnata.

Grazie a voi ho cominciato semplicemente ad accettare di essere un'inguaribile malata, buttandomi a braccia aperte e con mente aperta nel mio bellissimo Gruppo di

*Gli Alcolisti Anonimi con sede in Via Gran Paradiso 2/4 C/o Parrocchia San Carlo in Novate Milanese MI sono Lieta d'invitare chiunque desideri conoscere l'Associazione il giorno 30 Ottobre 2011 alle ore 16.00 per festeggiare il Trentesimo anno di presenza nella nostra città. Con l'occasione verranno celebrati anche i compleanni di Sobrietà a cui seguiranno esperienze e spiegazioni. Qualsiasi domanda sarà ben accetta. Al termine un piccolo buffet. Esser conosciuti è fondamentale elemento nel nostro impegno, vi aspettiamo con riconoscenza. Tel. 334 39 59 674, e-mail: [aa.novate@libero.it](mailto:aa.novate@libero.it).*

## Pazienza in Al Anon

Non posso ferire gli altri senza ferire me stesso. E' una ragione sufficiente per costringermi a riflettere prima di pronunciare parole che potrebbero scatenare una lite. L'impulso che mi spinge a dire cattiverie deriva dal mio senso di colpa e dal mio turbamento che si manifestano con scoppi d'ira contro gli altri.

Queste reazioni possono darmi un sollievo passeggero ma, si ritorcono contro di me come un boomerang, aumentano il mio malessere, la mia insofferenza verso gli altri e provocano la loro insofferenza nei miei confronti.

Una critica impulsiva durante una riunione Al Anon può intaccare l'unità del Gruppo da cui dipende il mio stesso bene. E' un errore credere che per questo ci voglia padronanza di sé. La pazienza si acquisisce imparando a fare delle concessioni. Chi perde la pazienza non è padrone della propria anima. Io vivo

## Alcolisti Anonimi

**Alcolisti Anonimi...** ho chiesto aiuto e mi è stato dato sinceramente e liberamente, così ho potuto rendermi responsabile, di me dei miei difetti e pregi, affidandomi liberamente ad un potere più grande che già durante le mie prime 24 ore aveva vegliato e mi aveva riportato alla ragione.

La mia vita non è più affrontare le persone o i problemi, ma convivere serenamente con le persone i problemi e la famiglia.

Sono una casalinga felice, vi ringrazio perché ho ricominciato a volermi bene e perché posso finalmente dire che la vita è ritornata a sorridermi. •

ANNA A.A. Novate Milanese

con un alcolista; che egli sia sobrio o meno, la situazione richiede pazienza, accettazione e determinazione. Posso acquisire queste qualità e servirmene, distaccandomi sul piano emotivo dai problemi che si presentano ogni giorno. Questo non è facile, cercherò di essere più obiettiva, di non sentirmi presa di mira da tutto ciò che viene detto o fatto, leggerò tutta la letteratura Al Anon per essere meglio informata e poter rivedere il mio modo di pensare.

Accetto il fatto che la sobrietà non implica una trasformazione totale; dopo tutto l'alcolista rimane fondamentalmente la stessa persona con le stesse idee.

Se a volte è di malumore e poco socievole, devo capire che attraversa un momento difficile, dovendo egli adattarsi ad un nuovo modo di vivere. Essere riconoscente per la sua sobrietà è il primo passo decisivo per ricondurre entrambi ad uno stato normale e felice. Siamo contenti, proseguiamo il cammino insieme. •

## La nuova stagione del Centro Socio Culturale Coop

E' partita la stagione del Centro Socio Culturale Coop di via Stelvio 9 a Novate Milanese che come tutti gli anni offre iniziative per tutti. Musica, fotografia, cucina, informatica e viaggi sono alcuni dei settori che, con l'esperienza e l'impegno del Comitato Soci, soddisfano la costante richiesta sul territorio. Sono aperte le iscrizioni per i corsi di computer, cucito, fotografia, cucina, e per il corso di italiano per donne straniere organizzato con la Biblioteca di Novate nel progetto "InNovateLibrary". Per i viaggi: gita con il trenino rosso del Bernina e una splendida vacanza a Budapest (ponte dell'Immacolata a dicembre). Non mancano appuntamenti in concomitanza di eventi nazionali o ricorrenze come avvenuto per i 150 anni dell'Unità d'Italia, la giornata della memoria e la festa della donna. Su questo filone la stagione inizia con un ciclo di conferenze sulla "Milano nel Cinema" e una

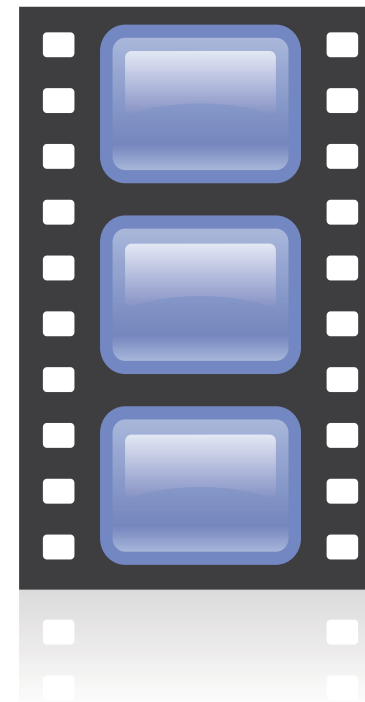


serata, il 16 novembre 2011, sul nostro concittadino letterario Giovanni Testori. Gli appuntamenti per i bambini sono un punto fermo con le feste di Natale e della Befana, il Carnevale, le Feste di Primavera e di Autunno con all'interno il mercatino Ratto-Baratto.

Ricordiamo la collaborazione ormai consolidata con le associazioni Trekking Novate e Moltomosso Fotoclub. Come noto tutte le attività sono realizzate dai volontari eletti nel Comitato Soci e per questo ricordiamo che dal 17 al 22 ottobre 2011 i soci Coop possono votare per il rinnovo dei Comitati compreso quello di Novate Milanese. Un'occasione per essere ancor più parte attiva e mantenere ed aumentare le iniziative e le attività.

Informazioni e iscrizioni: Ufficio Soci Coop-via Brodolini-Novate Milanese al supermercato Coop. Per informazioni [info@cscn.it](mailto:info@cscn.it) •

## 23° ciclo di CINEFORUM Riflettere attraverso un film al Cinema Nuovo



### Programma

Giovedì 20/10: "Habemus Papam" di Nanni Moretti - Italia  
Giovedì 27/10: "Il primo incarico" di Giorgia Cecere - Italia  
Giovedì 03/11: "Il ragazzo con la bicicletta" di J.P. Dardenne - Francia/Italia  
Giovedì 10/11: SOSPEO  
Giovedì 17/11: "Tutti per uno" di Roman Goupil - Francia  
Giovedì 31/03: "Le donne del 6° piano" di Philippe Le Guay - Francia  
Venerdì 02/12: Film a sorpresa scelto tra i migliori proiettati al Festival di Venezia 2011 - Al termine seguirà rinfresco natalizio

### Programma delle proiezioni

Inizio alle ore 21.00, con consegna di una scheda tecnica con relativa trama del film e breve introduzione alla visione critica svolta dall'abituale esperto cinematografico, signor Celeste Colombo, che a termine proiezione, condurrà il consueto dibattito.

Prezzo  
Ingresso: €4,50

N.B. Per motivi tecnici alcuni film potrebbero subire spostamenti di data - vedere manifesti esposti.

**ONORANZE FUNEBRI**  
di  
**PAOLO GALLI**

Ufficio  
**02.3910.1337**

Numero Verde  
**800 - 992267**

20026 novate milanese \* via matteotti, 18/a

**Studio di Psicologia Clinica**  
**Dott.ssa Giorgia Notari**  
Psicologa Psicoterapeuta

**Ambiti di intervento:**  
Disturbi d'ansia, attacchi di panico e fobie, depressione, dipendenza da droga, alcol e fumo, problemi di coppia, orientamento scolastico e lavorativo.

Si eseguono consulenze tecniche di parte in situazioni di mobbing, infortuni sul lavoro, traumi e incidenti, affidi.

Si organizzano percorsi, individuali e di gruppo, per la gestione dell'ansia e dello stress con l'applicazione di tecniche di rilassamento.

Per informazioni telefonare al 339/6651240 o inviare una mail a [giorgia.notari@gmail.com](mailto:giorgia.notari@gmail.com)

Si riceve a Milano (P.le Lotto) e Novate Milanese

**Sostituzione e posa in opera di:**  
vetri - cristalli  
specchi  
vetri di sicurezza  
doppivetri  
vetrate artistiche  
box doccia

**Eseguiamo interventi presso la vostra abitazione**

NOVATE MILANESE Via Baracca 5/B  
Tel e Fax 02 3543378 Cell 348 3914514-5 [lavetrogamma@tiscalinet.it](mailto:lavetrogamma@tiscalinet.it)



## IL DEGRADO DEL PARCO DI VIA BARANZATE

Salve! Spero vivamente che questo articolo non solo venga pubblicato ma preso anche in considerazione da chi di dovere: vorrei far notare il degrado in cui sta sprofondando il parco di via Baranzate (TOPI, sporcizia, giochi rotti, panchine pericolanti, fontanella dell'acqua rotta, ecc.. ecc.), come se non bastasse i nostri figli sono costretti a giocare rinchiusi nella recinzione, fatiscente e pericolosa che circonda l'area giochi, a causa del continuo passaggio di moto e motorini in un'area

dove in teoria sarebbe vietato. Cosa si attende dall'amministrazione?? Che qualcuno si faccia del male?? A questo punto mi chiedo: sono state costruite piste ciclabili sul territorio comunale vediamo di farle sfruttare alla nostra polizia locale munendoli di biciclette e inducendoli ad un maggiore controllo sul territorio.

**I GENITORI DEI BAMBINI DELLE SCUOLE**  
**Giorgio, Antonio, Francesca, Daniela**

P.S. Le cose funzionavano meglio quando il comune aveva i suoi addetti alle manutenzioni in generale !!

## CARISSIMI AMICI

E' proprio vero che ognuno tira l'acqua al suo mulino e a tutti quando serve fa comodo mettere la testa sotto la sabbia per non vedere. Anch'io sono un rompiscatole, però non lancio il sasso e nascondo la mano perché

mi firmo sempre. Da questi amici mi aspettavo un articolo con le solite lamentele nei confronti dell'Amministrazione (questa volta di parte) su piccole cose della nostra cittadina. Non avendolo fatto loro, lo faccio io. Prima era un tiro al bersaglio, ora tutto tace; prima vedevamo tutto, anche le briciole, ora va bene tutto. Non è così! Segnalo alcune cose:

1) I marciapiedi di via Baranzate - l' Maggio e altre vie mancano di manutenzione da chissà quanto tempo, tanto che l'erba è cresciuta nelle crepe dei muri e dell'asfalto, si è sviluppata, fiorita, fino ad essere alta un metro e regna degrado e disordine.

2) VIA BUOZZI, segnale stradale inopportuno, dice: "Transito consentito ai soli residenti". La via è lunga 50 m, i residenti devono essere un milione... passano tutti, io compreso. Quel cartello non è educativo per il rispetto delle leggi. Ho segnalato il difetto più volte alla passata e nuova Amministrazione ma nulla.

3) Altro caso, e qua gli amici di parte non c'entrano. Ho segnalato ad un vigile che in via Di Vittorio prima dello svincolo che conduce al Centro Famila, rasente al marciapiede, vi è una buca lunga 2 m, larga 20 cm e profonda 20 cm, pericolosa per ciclisti, motociclisti e pedoni; quando piove ha già causato incidenti. Sono passati 9 mesi e ancora non si è provveduto al rattoppo.

Questo mio sfogo è su piccole cose, ma è da queste piccole cose solubili che ci si fa apprezzare, per queste non ci vuole la bacchetta magica basta un minimo d'amore e attenzione (anche ai suggerimenti). Purtroppo ne è conferma: siamo tutti uguali. Grazie per l'attenzione

Italo D'Alesio

## REGNA UNA GRAN CONFUSIONE SOTTO IL CIELO DEL COMUNE (LA MANO SINISTRA NON SA QUELLO CHE FA LA MANO DESTRA)

La costruzione della pista ciclabile è stata una storia infinita.

Detto da qualche tecnico addetto ai lavori, il procedere lento è dovuto al cambio continuo dei progetti – sembra che minimo siano stati sei - avvenuti in corso d'opera. Fateci caso: dopo aver asfaltato tutta la via Vittorio Veneto, si erano dimenticati di collegare lo scarico delle acque piovane, la parte sinistra con quella destra!! hanno tagliato la strada trasversalmente (a lavori finiti) per collegarsi con la parte opposta!! tutto vero, tutto da vedere.

Come dicevo prima la storia mi sembra infinita, ci risentiamo la prima incidente (mi auguro non grave) perché ho l'impressione che il progetto faccia acqua da tutte le parti, comprese le acque piovane. Per caso vengo a sapere che la via Vittorio Veneto, dove ho un'attività, resterà chiusa minimo per una settimana, cosa che è avvenuta. Ho fatto presente all'Assessore come mai sia a lei che all'Assessore al Commercio non gli sia venuto in mente di interpellare le attività

poste in via Vittorio Veneto che sono cinque, non stiamo parlando di Corso Buenos Aires a Milano dove le attività saranno cinquemila. Il ritardo è dovuto al fatto che l'impresa ha incontrato delle difficoltà: dei tubi da spostare, dei cavi da spostare; meno male che non hanno trovato qualche tesoretto.

Ho ribadito: "ma scusa sotto il manto stradale cosa vi aspettavate di trovare? Ma perché all'ufficio tecnico non c'è tutta la mappatura delle strade di Novate?"

L'Assessore al Commercio dov'è? Non ha sentito il dovere o il buon senso di interpellare le cinque attività e sentire le esigenze di ognuno che sono molto diverse, ovviamente.

Dopo con calma mi spiegheranno l'utilità di questa pista ciclabile e l'eliminazione dei posteggi; ora sono tutti impegnati all'inaugurazione della velo stazione.

Fernando Giovinazzi

**F.LLI MESSINA**  
**VENDITA AUTO NUOVE E USATE**  
 CARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO - GOMMISTA  
**CENTRO REVISIONE VEICOLI**  
 AUTORIZZATO MCTC  
 20021 BOLLATE MI - VIA CADUTI BOLLATESI, 32 - TEL. 02 333.000.51



## GRAZIE ALL'ASILO NIDO "IL TRENINO"

Come succede in tante famiglie arriva il momento in cui, dopo il lieto evento, entrambi i genitori riprendono a lavorare e si è costretti a lasciare il proprio bimbo nelle mani di qualcun altro. Non ci riteniamo genitori particolarmente apprensivi ma, si sa, quando arriva il momento di lasciare la propria bimba di due anni a chi non si conosce personalmente, pensiamo sia normale che incomincino a sorgere dubbi del tipo "ce la tratteranno bene?"... "se avesse bisogno di qualcosa se ne accorgeranno o non potranno darle retta perché le educatrici devono occuparsi di tanti bambini?" .. insomma normali paure di chi ha il primo figlio. Dobbiamo ammettere però che i nostri timori sono svaniti subito. L'entusiasmo, la gioia, la serenità di Martina nel raccontare i giochi, le attività svolte, le situazioni vissute

e sentirla cantare le canzoncine imparate all'asilo, ci hanno fatto capire di aver fatto un'ottima scelta.

Care Paola, Monica ed Elena vi vogliamo ringraziare per gli 11 mesi splendidi che avete fatto trascorrere alla nostra Martina, per la vostra pazienza ed incredibile capacità di entrare in sintonia in poco tempo con tutti i bimbi, trasmettendo loro dolcezza, allegria e spensieratezza. Grazie anche per i consigli importanti dati a noi genitori per la gestione quotidiana della bimba. Infine un grazie particolare anche a tutto lo staff dell'asilo nido, sempre molto disponibile, cordiale e con il sorriso sulle labbra. Con questa semplice lettera vogliamo esprimere la nostra riconoscenza per tutto il lavoro svolto.

**Grazie di cuore da Martina,**  
**mamma e papà**



## RINGRAZIAMENTI

Con soddisfazione e gratitudine voglio ringraziare tutte le persone che, nei limiti delle loro possibilità, hanno voluto partecipare alla operazione di aiuto verso una realtà africana che era stata proposta in Settembre l'anno passato alla cittadinanza.

Come alcuni sanno, da parecchi anni un gruppetto di Novatesi si occupa di sostenere una Abbazia africana in Tanzania.

La principale caratteristica di questo monastero è che si tratta di un villaggio e della prima Abbazia totalmente africana. Totalmente organizzata da africani; cioè una situazione di civiltà e cultura molto diverse dalle missioni occidentali.

L'anno scorso, dopo uno dei soliti viaggi di ricognizione, un gruppetto di giovani Novatesi ha immaginato di poter procurare un'ambulanza per il trasporto dei malati e delle partorienti in difficoltà da questo luogo al più vicino ospedale, distante 50 km di strade sabbiose e piene di buche.

L'impegno di questi ragazzi e la generosità dei Novatesi ha potuto realizzare questa idea che pareva impossibile per l'onerosità della spesa. Sono stati raccolti (anche per la generosità improvvisa e inaspettata di due famiglie non novatesi: una di Milano e una di Verona) 18.000 euro contro i diecimila preventivati.

Al di là delle cifre (rispettabili) l'entusiasmo mostrato da moltissimi cittadini a credere in un gesto utile è confortante, in questo periodo faticoso, perché dimostra che non mancano le energie e dà forza a chi si muove con chiarezza ed onestà.

Dott. Mario Carli

## FESTA DI FINE ANNO ALLA SCUOLA DELL'INFANZIA MARIA IMMACOLATA

Sabato 21 maggio alla scuola dell'Infanzia Maria Immacolata ci sono proprio tutti.

Mamme e papà, nonni ed amici si affrettano ad occupare le ultime sedie, l'atmosfera è frizzante: sta per iniziare la festa. I bambini sono arrivati all'asilo sapendo che sarebbe stato un giorno speciale. Un'allegria musica si diffonde, i grandi i mezzani e i piccoli con canzoncine danno saggio del lavoro svolto in ogni classe durante l'anno.

A seguire un po' di commozione quando i grandi ritirano il meritato diploma di passaggio alla scuola primaria, per una nuova avventura.

"Per educare non abbiamo bisogno di troppi strumenti sofisticati basta la voce dei nostri bambini e il nostro cuore" con queste parole il parroco Don Vittorio saluta e ringrazia i bambini, gli insegnanti e noi genitori. Nella nostra scuola "il bambino" è protagonista della propria crescita incuriosito e motivato, l'asilo è come una "nuova famiglia" impostata sull'importanza dell'alleanza educativa tra genitori ed insegnanti.

Un grazie speciale alle nostre "amiche maestre" che rendono possibile tutto questo.

Davvero una bella giornata in allegria piena di giochi, la tradizionale pizzata, la mitica caccia al tesoro e nel pomeriggio l'apertura a tutta la comunità con i gonfiabili, l'esposizione dei lavori dei bimbi e infine l'estrazione della sottoscrizione a premi.

E' stato un momento di vero piacere tutti hanno potuto stare insieme e giocare insieme.

Vorrei dire a tutti i genitori che vivono questa realtà, e a quelli che verranno, di sostenere sempre con forza la nostra scuola parrocchiale, perché possa essere per tutti quello che è stato per noi un luogo dove, insieme ai nostri figli, vivere l'esperienza dell'amicizia e la condivisione con altri.

Federica R.

**RD ANTINCENDIO srl**  
 - IMPIANTI  
 - SERVIZI  
**RDS sas**  
 - SICUREZZA SUL LAVORO  
 - CONSULENZE D.Lgs.81/08  
 - CORSI DI FORMAZIONE  
 Tel.02.3566727 www.rdantincendio.it info@rdantincendio.it

## IL VENTO È CAMBIATO ?

L'editoriale del Sindaco, su Informazioni Municipali del giugno 2011, mi sembra fuori luogo (per il contesto in cui appare) ma soprattutto fuori tempo (per l'eccessiva tempestività ed enfasi usate nel ritenere che il vento è cambiato, in meglio, a Milano, grazie alla nomina a Sindaco di Giuliano Pisapia). Da milanese doc (ma residente a Novate) considero l'elezione di Pisapia una vera disgrazia, non per la sua persona (di cui ho tanto rispetto) quanto per la pletora di desideri politici che l'ha voluta e sponsorizzata, e benedetta dal compagno Vendola.

Mi pare utile, comunque, cogliere il vero significato del voto espresso a Milano. Nessuno, penso, sarà così ingenuo da credere che la scelta caduta su Pisapia sia stata PER (per una buona amministrazione della città) piuttosto che CONTRO (il solito Governo). Nello stesso editoriale si legge che "l'influsso e l'ascendente politico della metropoli sui comuni dell'hinterland, e in particolare su quelli della prima fascia come Novate Milanese, è fin troppo evidente". Ciò mi porta a supporre che la politica che verrà adottata da Pisapia e relativa congrega (già annunciata in fase di campagna elettorale) potrà essere copiata anche

dal nostro Comune.

"No, grazie" risponde Novate (o perlomeno quella più o meno consistente "fetta di elettorato" che ha ancora l'ardire di pensare e credere veramente che certi valori umani, civili, religiosi, non sono mutuabili, nemmeno di fronte a pseudo aperture di "maggior democrazia").

Ma io rimango ancora ottimista e credo che i valori veri, che identificano l'uomo nella sua integrale identità, possano essere sempre un punto di riferimento per le future scelte che verranno espresse.

Torna quindi ancora utile ed attuale l'esortazione "Meditate gente, meditate"!

G.B.Calvi

## PISTE CICLABILI E SICUREZZA

avere delle ciclabili SICURE, che è la cosa più importante; risolvendo contemporaneamente il problema delle soste in 2° fila delle vie Bertola e Repubblica, infatti, delimitando e separando materialmente la ciclabile, non esisterebbe più lo spazio materiale per un eventuale sosta in 2° fila nella corsia delle auto. Spero di essere stato costruttivo nella mia proposta e mi auguro che i tecnici incaricati, dimostrino intelligenza, lavorando per la sicurezza, senza rispondere che in una zona a 30Km/h è previsto che le ciclabili siano così!

Altrimenti...bella sicurezza!!! Solo così, potranno avverarsi quelle prospettive di cambiamento di stile di vita e comportamento che al termine del vostro resoconto scritto auspicate per la nostra città. Augurandovi buon lavoro vi saluto distintamente.

Ivan



Nel giornalino, inviato a tutti i cittadini nello scorso mese di Settembre, viene pubblicizzata la rete di piste ciclabili in costruzione o in progetto sul nostro territorio. L'articolo, fa riferimento, rimarcandolo, al fatto di potersi muovere in sicurezza per le vie della città. Siccome faccio uso della bicicletta quotidianamente, ed è

il mio mezzo di locomozione principale per muovermi in Novate, la parola sicurezza da voi usata mi ha fatto riflettere. Esiste infatti una "pseudo" pista ciclabile in via Bertola, molto pericolosa. La corsia per le auto è stretta e le automobili in transito, invadono sistematicamente la ciclabile, non solo in prossimità della curva

presente, ma lungo tutto il suo tratto anche a causa delle soste irregolari. Vi assicuro che di questa "pista", si può dire tutto tranne che sia sicura! Stesso discorso per la ciclabile di via Repubblica. Siccome sono un sostenitore della bicicletta, volevo proporre di SEPARARE MATERIALMENTE le citate piste, con il risultato duplice di

## IL "CAFONE" DI VIA BOLLATE

Sono una signora di 79 anni con problemi motori che mi costringono a dover usare un carrello di supporto (rollator) per poter "liberamente" girare per il nostro paese. Faccio parte insomma di quella categoria di persone per le quali in particolare vengono fatti i lavori stradali di abbattimento delle barriere architettoniche. Nel mese di luglio, mentre mi trovavo a passare in via Bollate (dove sono in corso da tempo alcuni lavori stradali), mi sono permessa di far notare ad un tecnico comunale presente a sovrintendere ai lavori che i ribassamenti che stavano facendo in prossimità degli attraversamenti pedonali non erano a filo, ma presentavano un gradino che, seppur minimo, crea disagio a chi si deve muovere come me o in carrozzella. Ho detto quelle due parole che sono riuscita a dire con educazione e non con

un intento critico quanto collaborativo visto che i lavori erano in corso. Beh, mi sono sentita rispondere che "lui stava lavorando", che "non poteva ascoltarci" e che "se avevo qualcosa da dire dovevo prendere un appuntamento con lui in Comune per parlarne", poi si è voltato. Ora, io posso avere ragione o posso avere torto, ma non posso essere trattata in questo modo e sentirmi dire queste parole; perché io mi sono rivolta a lui proprio perché "stava lavorando" (quando ci rivolgiamo ad un dipendente pubblico lo facciamo sempre mentre sta lavorando) e questo signore non lavora per se stesso ma per i cittadini novatesi e se anche non ha tempo da dedicarci ha comunque il dovere di rispettarci.

Lettera firmata

## CRONACA DI UNA MULTA



Mi chiamo Mario Zarantoniello e sono residente a Novate. La sera del 3 marzo, alle ore 17.46 arrivo con la mia auto in via Balossa, parcheggio davanti al civico numero 1 in direzione di marcia regolare vicino al marciapiede, non da fastidio a nessuno e non intralcio il traffico. Entro in oratorio, trovo mio nipote e gli compero il gelato, poi 5 minuti dopo "ciao ciao" ed esco, trovo sul parabrezza della mia auto una multa, la prima espressione è stata "porca vacca mi hanno fregato", va bene ci saranno i cartelli di divieto di sosta.

Alzo la testa e vedo a destra e sinistra, tutti multati, mi guardo attorno per vedere se trovo il vigile, niente... sta a vedere che questo gatto silvestro è capace in 10 minuti di trascrivere la Divina Commedia di Dante.

Il giorno dopo, per curiosità faccio lentamente tutta la via Balossa, meraviglia nemmeno un cartello di divieto, vado al comando dei vigili, pago ma chiedo lumi, vista la mancanza di cartelli lo stesso agente rimane stupito, poi però mi chiede se sull'asfalto ci sono le strisce bianche rispondo boh... dopo il mio controllo queste strisce esistono.

Due giorni dopo trovo una pattuglia di vigili di Milano, spiego il fatto e mi dicono che queste strisce delimitano la strada e che posso far ricorso per il rimborso al Giudice di Pace, rinuncio a questa pratica.

Non ancora convinto, vado alla scuola guida locale per vedere se nella segnaletica esistono queste famose strisce bianche, niente.

Mi fermo lì, non sapendo se a torto o ragione.

Mario Zarantoniello



## TRASPARENZA DEGLI ATTI PUBBLICI

Da inizio anno è attivo sul sito internet del Comune, l'Albo Pretorio on line, dove sono pubblicati gli atti destinati alla conoscenza pubblica (come prescrive la legge).

Dopo 4 mesi di questo servizio e la richiesta da parte dell'Amministrazione di rispondere con una valutazione sul sito internet, desidero dare il mio contributo.

In bacheca "atti in corso", ad ogni voce ci sono due caselle in cui si visualizzano i documenti e gli allegati. Per quanto riguarda le decisioni (Determinazioni dirigenziali) non si visualizza nulla.

Domanda: perché non pubblicare i documenti e gli importi di spesa di ogni singolo atto?

Questo sì che sarebbe tra speranza dell'Amministrazione e ai cittadini farebbe piacere sapere come si spendono i loro soldi. D'altra parte non è una richiesta stravagante in quanto i Comuni di Senago e Bollate già lo fanno, mentre in rete già si trova tutto ciò.

Giulio Uboldi

**LA TABACCHERIA N. 1 di Marco GIOCHI E SERVIZI**

LOTTO Tris Totocalcio 10 EVOLUTION LOTTO BETTER

**QUESTA TABACCHERIA ADERISCE AL PROGETTO RETI AMICHE**

BUONI MENSA - BOLLETTE TELECOM, ENEL, ecc. - BOLLO AUTO - FRANCOBOLLI - MARCHE DA BOLLO CAMBIALI - SERVIZI I.N.P.S. - PAGAMENTO CONTRIBUTI AVCP - FINANZIAMENTI COMPASS - e altro...

Via Matteotti, 1/C - Novate Milanese Tel.023542912

**Argenteria Oreficeria**

*Giuliani & C.*

**Produzione e Vendita Diretta al Pubblico**

Vastissimo Assortimento Articoli in Argento  
Cornici, Bomboniere, Linea Bimbo, Bigiotteria in Argento, Idee Regalo, Oreficeria,  
Concessionari Morellato, Bliss, Brosway, Breil, TSC, ecc.  
Realizzazione di articoli personalizzati in Oro  
Riparazione di articoli in Argento e Oro

Via Amendola 20, 20026 Novate Milanese (Mi) Tel. 02.3564713  
[www.argenteriajuliani.it](http://www.argenteriajuliani.it)

# INFORMAZIONI MUNICIPALI

Periodico del  
Comune di Novate Milanese

La scadenza per la consegna di articoli o lettere di Associazioni, gruppi politici e di cittadini per il n. 5/2011 del periodico (in uscita a dicembre) è fissata per **giovedì 17 novembre 2011 alle ore 12.00, presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico - Via Vittorio Veneto, 18**. È possibile l'inoltro anche tramite fax (Segreteria di Redazione Informazioni Municipali, fax 02.33240000) o via e-mail (urp@comune.novate-milanese.mi.it). **Si ricorda che anche per l'invio degli articoli via e-mail rimane perentoria la scadenza delle ore 12 del 17 novembre** degli articoli pervenuti (con qualunque sistema) oltre l'orario saranno inseriti nel numero successivo. Non si accettano articoli o lettere anonime: tutti i contributi consegnati senza firma e senza indicazione di un referente non saranno pubblicati. E' comunque possibile chiedere la pubblicazione dei pezzi senza firma. La lunghezza degli articoli non deve superare le 1800 battute - spazi inclusi. Tutti gli articoli presentati di lunghezza saranno ridotti da parte della Segreteria di Redazione. **ATTENZIONE: : si ricorda che, ai sensi del vigente regolamento, ogni persona/associazione ha la possibilità di ottenere la pubblicazione dei propri contributi con il limite di due articoli annui non consecutivi, salvo disponibilità di spazi. Pertanto, nel caso di numero di articoli pervenuti eccedenti lo spazio a disposizione, il Comitato di redazione si atterrà a questo principio volto a favorire la più ampia partecipazione di tutti i cittadini**

## CALENDARIO FARMACIE DI TURNO Ottobre - Dicembre 2011

**Sabato 22.10 Centrale** - Bollate P.zza Martiri della Libertà, 2  
**Domenica 23.10 Comunale 2** - Bollate Via Repubblica, 87  
**Sabato 29.10 Comunale 4** - Bollate Via M. di Marzabotto  
**Domenica 30.10 D'Ambrosio** - Novate Via I° Maggio, 6  
**Martedì 01.11 Comunale 1** - Bollate Via L. da Vinci, 21  
**Sabato 05.11 Stelvio** - Novate Via Stelvio, 25  
**Domenica 06.11 Comunale 2** - Novate Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli  
**Sabato 12.11 Longari** - Baranzate Via I Maggio, 36  
**Domenica 13.11 Comunale 1** - Novate Via Matteotti, 7/9  
**Sabato 19.11 Solese** - Bollate Via Monte Grappa, 24  
**Domenica 20.11 Stelvio** - Novate Via Stelvio, 25  
**Sabato 26.11 Comunale 4** - Bollate Via M. di Marzabotto  
**Domenica 27.11 Comunale 1** - Novate Via Matteotti, 7/9  
**Sabato 03.12 Varesina** - Baranzate Via Trento 1/d  
**Domenica 04.12 Comunale 4** - Bollate Via M. di Marzabotto  
**Mercoledì 07.12 Stelvio** - Novate Via Stelvio, 25  
**Giovedì 08.12 Comunale 2** - Novate Via Amoretti, 1 c/o Centro Metropoli  
**Sabato 10.12 Centrale** - Bollate P.zza Martiri della Libertà, 2  
**Domenica 11.12 Comunale 3** - Bollate Via San Bernardo, 5 - C.na Nuova  
**Sabato 17.12 Comunale 4** - Bollate Via M. di Marzabotto  
**Domenica 18.12 Bernardi** - Novate Via Repubblica, 75  
**Sabato 24.12 Longari** - Baranzate Via I Maggio, 36  
**Domenica 25.12 S. Luigi** - Bollate Via Caduti Bollatesi, 32

### TURNI DI CHIUSURA PER FERIE

**D'Ambrosio** Via I° Maggio, 6 - Novate - 02/3561661  
 il 24 e il 31 dicembre 2011

Il calendario può subire delle variazioni.

Si consiglia di verificare sul sito: [www.aslmi1.mi.it](http://www.aslmi1.mi.it) e [www.ascomspa.it](http://www.ascomspa.it)  
 Dati disponibili al momento della chiusura del periodico  
 (26 settembre 2011)



# APERTO

Martedì 1° Novembre  
 Domenica 6 Novembre  
 Domenica 27 Novembre  
**TUTTO IL MESE DI  
 DICEMBRE**



CENTRO COMMERCIALE

# METROPOLI

VIENI VIVI SHOPPING

**ipercoop**

oviesse

MediaWorld

LONGONI

80 negozi